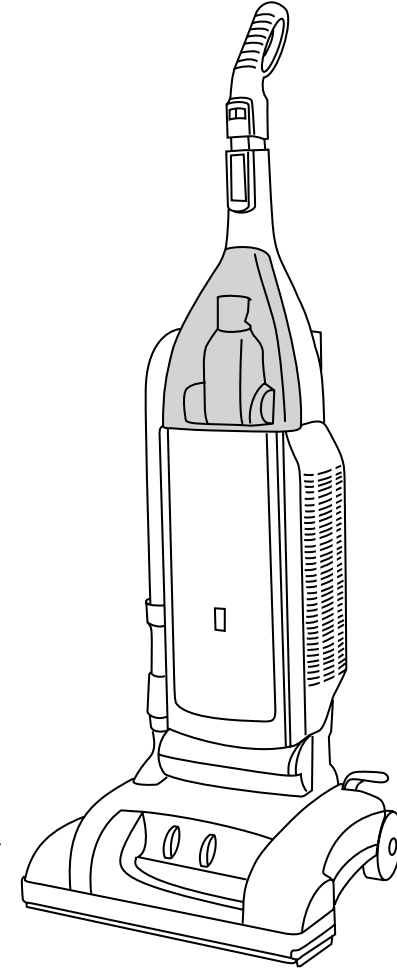


Owner's Manual

Operating and Servicing Instructions

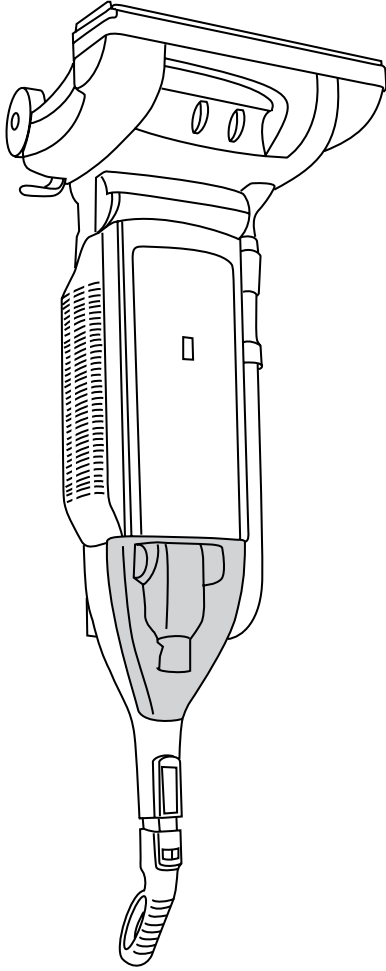
www.hoover.com



Please review this manual before operating your Hoover® product.

©2008 Healthy Gain Investments, Ltd. All rights reserved. #56511C68-R1. 3/08

Lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil Hoover^{MD} produit.
©2008 Healthy Gain Investments, Ltd. Tous droits réservés. #56511C68-R1. 3/08



www.hoover.com

Guide d'utilisation
Instructions d'utilisation et d'entretien

Thank you for choosing a HOOVER® product.

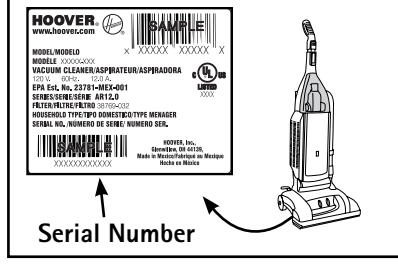
Please enter the complete model and serial numbers in the spaces provided.

Model _____

Serial Number _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.

Be sure to fill out and return the product registration card included with your cleaner.



Contents

Assembling Cleaner	4
Carton Contents	4
Cleaner Descriptions	6
How To Use	6-10
Cleaning Tools	9
Embedded Dirt FINDER™ Feature	7
Carpet Height Adjustment	8
If You Have a Problem	17
Clearing Blockages	17
Important Safeguards	3
Lubrication	16
Maintenance	
Authorized Service	16
Cleaning filter	10
Replacing Agitator Brush Roll	14
Replacing Brush Roll Belt	13
Replacing Powered Hand Tool	
Agitator Brush Roll	14
Replacing Power Hand Tool Belt	15
Replacing Headlight	12
Thermal Protector	16
Parts & accessories mail order form	19

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the service center link to find the service outlet nearest you OR Call 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR Call 1-800-263-6376 to speak with a representative in our Consumer Response Center; Mon-Fri 8am-7pm EST.

Please do not return this product to the store.

This carpet cleaner is intended for household use.

Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose.

Operate carpet cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.

Plug carpet cleaner into a properly grounded outlet.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER™.

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série complets dans les espaces fournis à cet effet.

Modèle _____

Numéro de série _____

Conseil : Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide d'utilisation, car la date d'achat peut devoir être vérifiée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER. Assurez-vous de remplir et de retourner la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur.

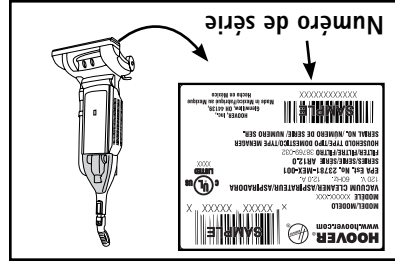


Table des matières

Assemblage de l'aspirateur	4
Contenu de l'emballage	4
Description de l'aspirateur	6
Utilisation	6-10
Accessoires de nettoyage	9
Fonction Dirt FINDER™ intégrée	7
Dépannage	17
Élimination des obstructions	17
Consignes de sécurité importantes	3
Lubrification	16
Entretien	
Service par un centre autorisé	16
Nettoyage du filtre	10
Protecteur thermique	16
Remplacement de l'ampoule	13
Remplacement de la courroie	12
Remplacement du rouleau brosses agitateur	14
Remplacement de la courroie du rouleau brosse	13
Remplacement du rouleau-brosse agitateur de l'accessoire portatif à turbine	14
Remplacement de la courroie de l'accessoire portatif à turbine	15
Formulaire de commande postale de pièces et d'accessoires	19

Pour obtenir de l'assistance :

Visitez notre site Web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous OU composer le 1 800 944 9200 (U. S. seulement) OU composer le 1 800 263 6376 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle (de 8 h à 19 h, HNE, du lundi au vendredi).

Ne pas retourner ce produit au détaillant.

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.

Non conçu pour un usage commercial dans quelque foyer que ce soit ni dans quelque autre

condition d'utilisation commerciale.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des précautions élémentaires, notamment :

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

• Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.

• Assurer une supervision étroite lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet et ne pas le laisser sans surveillance.

• Ne laissez jamais l'aspirateur en marche sans surveillance.

• Garder les cheveux, les vêtements, les doigts, les pieds et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures, de l'agitateur rotatif et des autres pièces mobiles de l'appareil.

• Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.

• Ne pas ramasser de liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sève de bois, et ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où de telles matières sont présentes.

• Toujours éteindre l'aspirateur avant d'enlever ou de poser le tuyau.

• Débrancher l'appareil avant de connecter l'accessoire portatif à turbine.

• Ne pas utiliser l'appareil si le vide poussière ou les filtres ne sont pas en place. Si des matériaux très fins sont aspirés (par ex., de la poudre), vider le vide poussière et nettoyer le filtre fréquemment.

• Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans des escaliers.

• Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder les ouvertures exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.

• Toujours débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

• Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.

• Débrancher toujours l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Éteignez toutes les commandes avant de le débrancher.

• L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.

• Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de vente et de service Hoover ou chez un détaillant de service garanti autorisé Hoover (dépot).

• Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil. Fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de toute surface chauffée.

• N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel qu'il est décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient être dangereux.

• Tenir la fiche lorsque le cordon se rembobine dans l'enrouleur. Ne pas laisser le cordon bouger en tous sens pendant qu'il se rembobine.

AVERTISSEMENT :

• Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer et des problèmes de reproduction. Se laver les mains après avoir manipulé l'appareil.

• Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ni avec des sandales ou des souliers qui laissent les orteils à découvert.

• Éviter d'aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l'aspirateur.

Conserver ces instructions!

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy.
- Do not run unattended at anytime.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials such as gasoline or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting hose.
- Unplug cleaner before connecting the powered hand tool.
- Do not use without dirt cup or filters in place. Empty cup and clean filter frequently when picking up very fine materials such as powder.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Always unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Use vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions. Use only attachments recommended by Hoover; others may cause hazards.

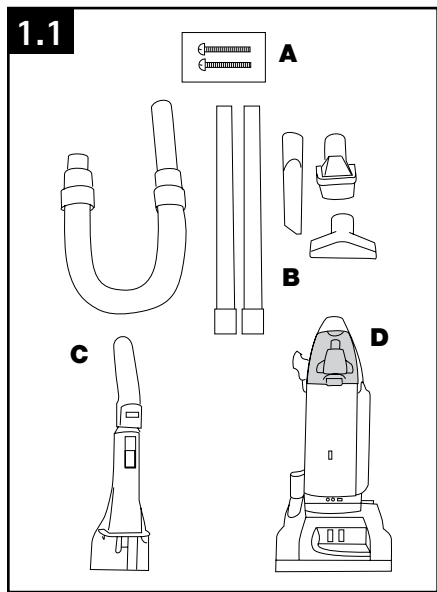
WARNING:

- This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive toxicity. Wash hands after handling.
- Do not operate cleaner in bare feet or when wearing open toe shoes or sandals.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner.

Save these instructions!

1. Assembling cleaner

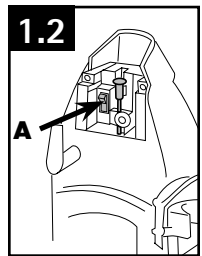
Carton contents



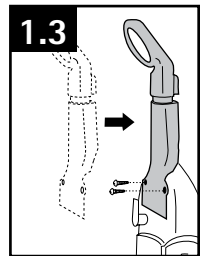
Remove all parts from carton and identify each item shown. Make sure all parts are located before disposing of packing.

- A. Handle screws (in bag with owner's manual)
- B. Hose, cleaning tools and wands
- C. Handle
- D. Cleaner-Powered Hand Tool packed in storage area

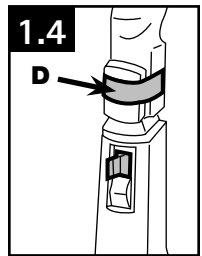
STEP I Attach handle



Looking at the back of the cleaner, make sure switch (A) is in the OFF position.



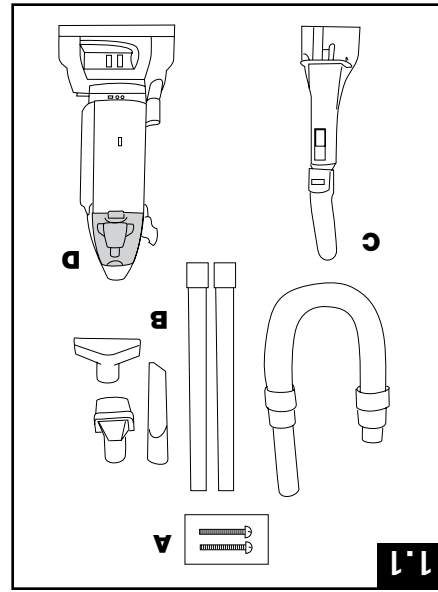
Push screws into holes on back of handle.
Using a Phillips screw driver, tighten screws securely.



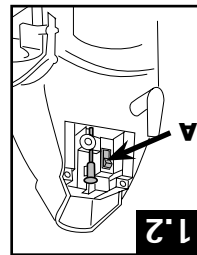
Remove label (D) from self-propel button.

1. Assemblage de l'aspirateur

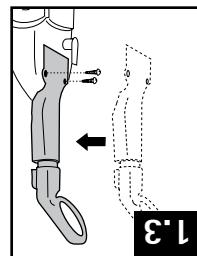
Contenu de l'emballage



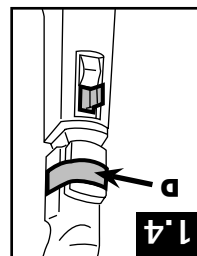
Retirer toutes les pièces de l'emballage.
Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.
A. Vis pour le manche (dans le sac contenant le guide d'utilisation)
B. Tuyau, accessoires de nettoyage et rallonges
C. Manche
D. Accessoire portatif à turbine, placé dans le compartiment de rangement des accessoires



1.2
Regarder à l'arrière de l'aspirateur pour s'assurer que l'interrupteur (A) est en position d'arrêt (OFF).

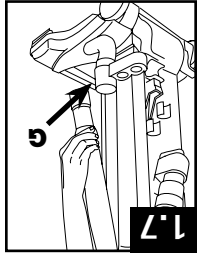


1.3
Introduire les vis dans les trous à l'arrière du manche. Bien serrer les vis à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme.

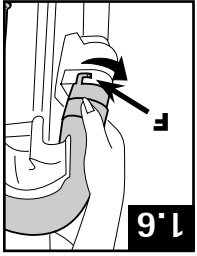


1.4
Retirer l'étiquette (D) du bouton du mécanisme auto-moteur.

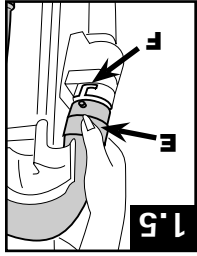
REMARQUE : Pour toutes les tâches de nettoyage, le tuyau doit être connecté tel qu'il est illustré.



Placer le tuyau sur le support et insérer son extrémité dans le tube pour tuyau (G).

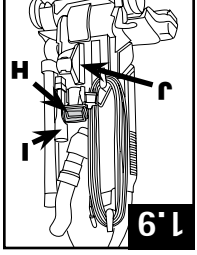
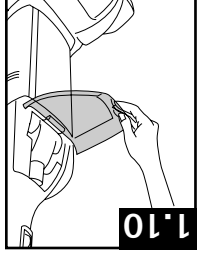


Faire glisser les boutons dans les encoches (F) et tourner le tuyau pour le verrouiller en place.

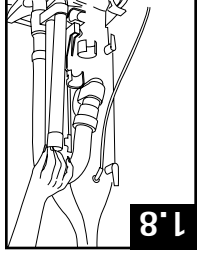


Aligner l'extrémité du tuyau comportant les boutons saillants (E) et les encoches (F) du conduit à poussière à l'arrière du manche.

Ouvrir le couvercle des accessoires. L'accessoire portatif à turbine est expédié dans un sac protecteur en plastique. Retirer l'accessoire du compartiment de rangement et jeter le sac. Replacer l'accessoire et fermer le couvercle des accessoires.



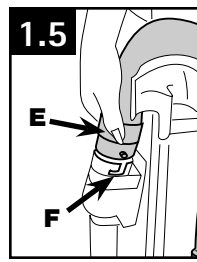
Appuyer pour insérer la brosse à épousseter (H), le suceur plat (I) et la buse pour meubles (J) dans le compartiment de rangement des accessoires à l'arrière de l'aspirateur.



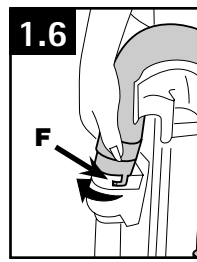
Placer la petite rallonge au bas du support.

ETAPE III Rangement des accessoires

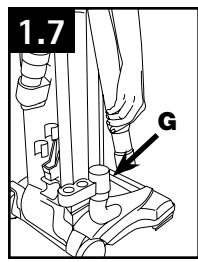
STEP II Attach hose



Align end of hose with projection (E) over slots (F) in dirt duct on **back of handle**.



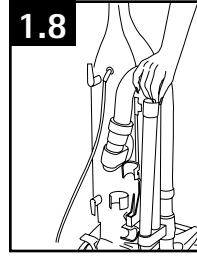
Slide hose into (F) and twist hose to lock it into place.



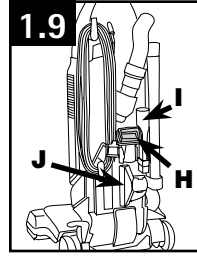
Position hose over rack and into hose tube (G).

NOTE: Hose must be connected as shown for all operations.

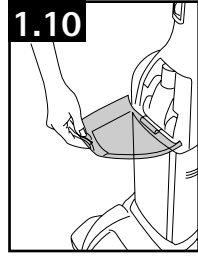
STEP III Position tools



Place smaller diameter end of wand, into bottom of rack. Snap wand into clip at the top. Repeat with other wand.



Snap dusting brush (H), crevice tool (I) and furniture nozzle (J) into storage area on back of cleaner.



Open tool cover. The powered hand tool is shipped in a plastic bag for protection.

Remove tool from storage area and discard bag. Reposition tool and close tool cover.

ETAPE II Fixation du tuyau

2. How to use

Cleaner description

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

The assembled cleaner will look like the drawing.

1. Handle
2. Self-propel button
3. ON-OFF switch
4. Hose
5. Tool cover
6. Powered hand tool
7. Final filter door
8. Handle release lever: step on lever to lower handle to operating or low positions.
9. Edge groomers
10. Furniture guard: helps prevent cleaner from marking furniture.
11. Brush roll control: slide control to "Carpet" for cleaning with brush roll ON or to "Hard" for cleaning with brush roll OFF.
12. Carpet height control: slide knob to correct setting for height of carpet being cleaned.
13. Headlight
14. 'Dirt FINDER' display*
15. Embedded 'Dirt FINDER' sensitivity switch*
16. Check bag indicator
17. Bag door
18. Cord hooks: wrap cord around hooks for storage. The top hook can be rotated right or left for easy cord release.
19. Carrying handle
20. Wands
21. Dusting brush
22. Furniture nozzle
23. Crevice tool

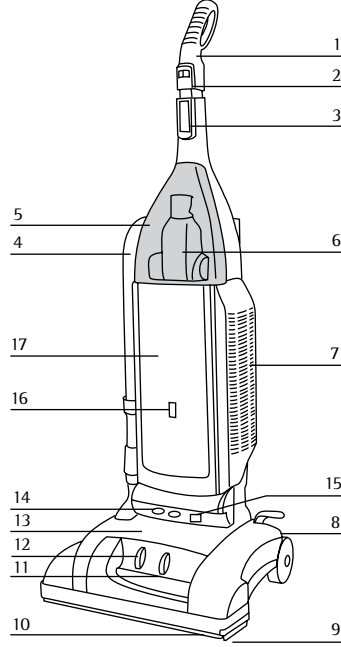
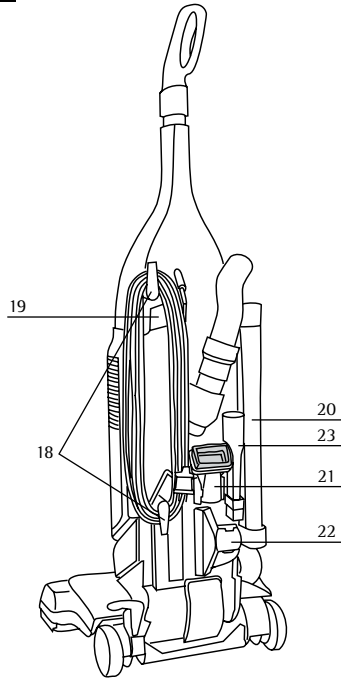
*some models only.

This cleaner is intended for household use. Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose.

Polarized plug

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

2.1



2. Mode d'emploi

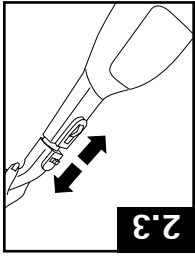
Description de l'aspirateur
N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

1. Bouton du mécanisme automateur
2. Interrupteur Marche/Arrêt
3. Tuyau
4. Couvercle des accessoires
5. Accessoire portatif à turbine
6. Couvercle du filtre terminal
7. Pédale de déblocage du manche : appuyer sur cette pédale pour abaisser le manche à sa position de fonctionnement ou à la position basse.
8. Brosses latérales
9. Protège-meubles : empêche l'aspirateur de marquer les meubles.
10. Bouton de réglage du rouleau-brosse agitateur : tourner ce bouton au réglage CARPET (tapis) pour activer (ON) le rouleau-brosse agitateur ou à HARD pour le désactiver (OFF) pendant le nettoyage.
11. Bouton de réglage de la hauteur : tourner ce bouton au réglage désiré en fonction de la longueur des poils du tapis à nettoyer.
12. Ampoule
13. Affichage Dirt FINDER*
14. Affichage Dirt FINDER*
15. Fonction de sensibilité Dirt FINDER intégrée*
16. Indicateur de vérification du sac
17. Porte du sac
18. Crochets pour le cordon : enrouler le cordon sur les crochets pour le rangement. Le crochet supérieur tourne vers la droite et vers la gauche pour faciliter le déagement du cordon.
19. Poignée de transport
20. Rallonges
21. Brosse à épousseter
22. Buse pour meubles
23. Suceur plat

* Sur certains modèles seulement
Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement. Non conçu pour un usage commercial dans quelque foyer que ce soit ni dans quelque autre condition d'utilisation commerciale.

Fiche polarisée

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre), qui s'insère d'une seule façon dans une prise de courant. Si la fiche ne peut être insérée, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne s'insère toujours pas, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise de courant conforme. Ne modifier la fiche sous aucun prétexte.



Mécánisme automateur

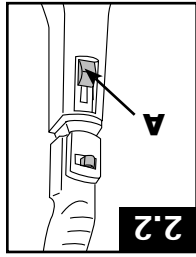
Cette fonction vous permet de régler la vitesse de déplacement de l'aspirateur. Remarque : le mécanisme automatique n'est activé que lorsque l'interrupteur Marche/Arrêt et le bouton de l'aspirateur sont en position de marche (ON).

Pour faire avancer l'aspirateur, pousser le manche vers l'avant en éloignant l'aspirateur de vous. Pour le faire reculer, tirer doucement sur le manche pour ramener l'aspirateur vers vous. Guider l'aspirateur attentivement jusqu'à ce que vous vous soyez familiarisé avec son maniement. Pour un meilleur contrôle dans les espaces restreints (p. ex., sous les meubles ou autour de deux sur les planchers non recouverts de tapis), tourner le bouton du mécanisme automateur à la position d'arrêt (OFF) pour désactiver cette fonction.



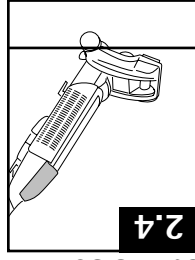
Positions du manche

Le manche de l'aspirateur comporte trois positions : position verticale, pour le rangement et l'utilisation des accessoires; position de fonctionnement, pour l'utilisation normale sur les parquets et les tapis; position basse pour le nettoyage sous les meubles. Appuyer avec le pied sur la pédale de déblocage du manche pour abaisser celui-ci.

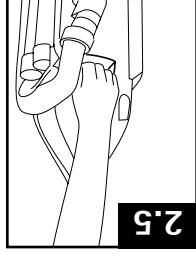


Interrupteur Marche/Arrêt

Brancher le cordon dans une prise de courant. Pour mettre l'aspirateur en marche (ON), pousser l'interrupteur vers le haut. Pour éteindre l'aspirateur (OFF), pousser l'interrupteur vers le bas. Remarque : Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre), qui s'insère d'une seule façon dans une prise de courant. Si la fiche ne peut être insérée, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne s'insère toujours pas, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise de courant conforme. Ne modifier la fiche sous aucun prétexte.



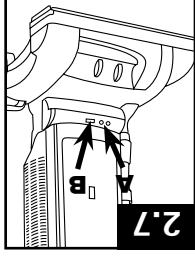
Transport de l'aspirateur sur le sol



Transport de l'aspirateur par la poignée

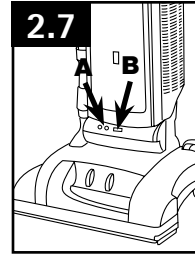
L'arrière pour le faire reposer sur ses roues arrière, puis le pousser vers l'avant.

Pour déplacer l'aspirateur d'une pièce à l'autre, placer le manche en position verticale, incliner l'aspirateur vers



Fonction Dirt FINDER^{MC} intégrée (certains modèles seulement)

À l'aide des voyants rouge et vert (A), le système Dirt FINDER vous avertit lorsque des zones du tapis semblent avoir besoin d'un nettoyage plus approfondi. Ce système peut déterminer quand un grand volume de poussière, particulièrement de poussière incrustée, doit être enlevé. Lorsque la fonction Dirt FINDER est prête, le voyant rouge s'allume au moment du démarrage de l'aspirateur. Après quelques secondes, le voyant rouge s'éteint, et le voyant vert s'allume. Le nettoyage peut alors commencer. Le voyant vert demeure allumé pendant le nettoyage, sauf si le système détecte qu'une plus grande quantité de poussière doit être ramassée; le voyant rouge s'allume alors. (suite à la page suivante)

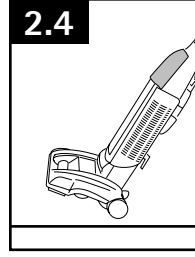


Embedded Dirt FINDERTM feature (some models only)

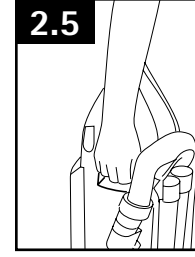
With red and green lights (A), the 'Dirt FINDER' system alerts the user to areas of carpet that may need more cleaning attention. It is able to sense when larger amounts of dirt particles, especially embedded dirt, are removed.

To let you know that the 'Dirt FINDER' feature is ready the red light will come on when the cleaner is first turned on. After a few seconds, the red light will go off and the green light will come on. Cleaning may then begin.

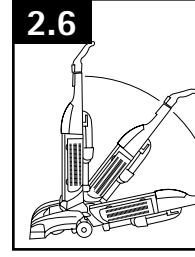
The green light will remain on throughout cleaning except when the detector senses that a larger amount of dirt is being picked up; then the red light will come on. (continued on next page)



To move your cleaner from room to room, put handle in upright position, tilt cleaner back on rear wheels and push forward.



The cleaner can be moved by using the carrying handle located on the back of the cleaner.



The handle of your cleaner has three positions; **upright** for storage and when using cleaning tools; **operating position** for general operation on carpet and floors; **low** for reaching under low furniture. Step on handle release lever to lower handle.

Transporting cleaner

Carrying cleaner

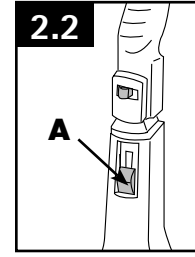
Handle positions

ON-OFF Switch

Plug cord into electrical outlet.

To turn cleaner ON, push switch up. To turn cleaner OFF, push switch down.

Note: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

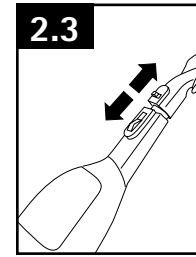


Self-propel feature

This feature allows you to control how quickly the cleaner moves.

Note: The self-propel feature operates only when the cleaner switch and the self-propel button are both ON.

To move forward, push handle forward and guide cleaner away from you. To move backward, gently pull handle back and guide the cleaner toward you. Guide cleaner carefully at first until you have adjusted to the ease of operation. For increased control in tight places (e.g., around and under furniture, non-carpeted floors), slide the self-propel button to OFF to deactivate the feature.



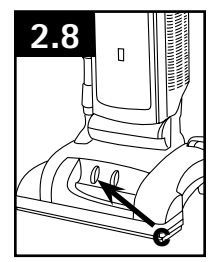
(Fig. 2.7 Continued)

When the red light is on, you should take additional cleaning strokes in the area until it changes to green.

• The red light may seldom come on during cleaning. This means that your cleaner is picking up primarily fine surface dust and lint which the system may not detect, or that the carpet is generally clean. To increase the feature's sensitivity to dirt, set the switch (B) to the "Hi" position.

• At other times, the red light may stay on for a considerable amount of time. This means that the carpet contains a high level of dirt which is being removed by the cleaner. To decrease the feature's sensitivity to dirt, set the switch to the "Reg." (Regular) position.

Carpet height adjustment



When it is necessary to raise and lower the front of the cleaner for various carpet pile heights, slide the carpet height control (C) to the desired setting.

For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended:

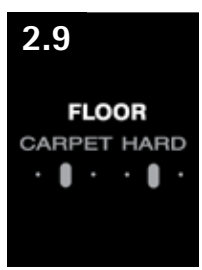
- Low setting: for all types of carpet
- Higher settings: for very deep pile carpet where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.

Note: If the cleaner is difficult to push, slide control to the next higher setting.

Brush roll control

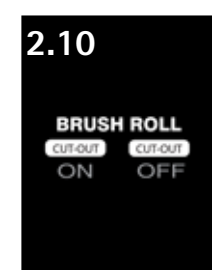
Note: When handle is in upright position, brush roll is automatically OFF.

Move the brush roll control only when the handle is in the upright position. Slide control to "Carpet" to turn brush roll ON for cleaning carpet or rugs. Slide control to "Hard" to turn brush roll OFF when cleaning bare floors.



Automatic brush roll indicator

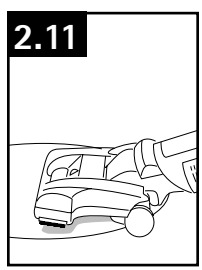
When red is in the OFF window, brush roll is STOPPED. When red is in the ON window brush roll is ROTATING.



Cleaning lightweight flexible rugs

Stand on one end of rug and move cleaner toward other end or edge. Before reaching edge, push down on handle. This will lift up the front of cleaner as shown and will prevent rug from clinging to cleaner.

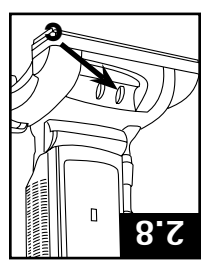
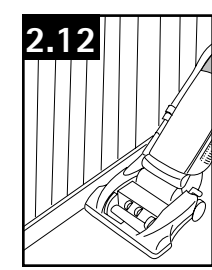
Continue to lift front of cleaner so that when you have reached the edge, it is completely off the rug. Move cleaner back to start again, lower front of cleaner, and use only forward strokes.



Edge cleaning

Special edge groomers are provided on both sides of the front of the cleaner to remove dirt in carpet near baseboards and furniture.

Guide either side parallel to the edge of carpet or furniture.



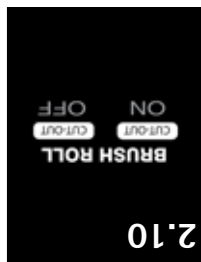
Réglage selon la hauteur du tapis

Lorsqu'il faut relever ou abaisser la buse en fonction des différentes longueurs de poils de tapis, il suffit de placer le bouton de réglage de la hauteur (C) à la position appropriée.

Pour une performance maximale, les réglages de hauteur ci-dessous sont recommandés.

- Réglage inférieur : pour tous les types de tapis.
- Réglages supérieurs : pour les tapis épais; ces réglages exigent moins d'efforts tout en maintenant une bonne performance.

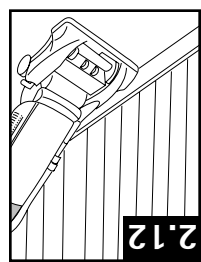
Remarque : S'il est difficile de déplacer l'appareil pendant le nettoyage, tourner le bouton à un réglage supérieur.



Indicateur automatique du rouleau-brosse agitateur

Quando un voyant rouge est allumé dans la fenêtre d'arrêt (OFF), le rouleau-brosse agitateur est désactivé.

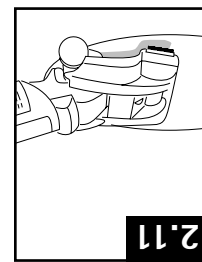
Quando un voyant rouge est allumé dans la fenêtre de marche (ON), le rouleau-brosse agitateur est activé.



Nettoyage des rebords

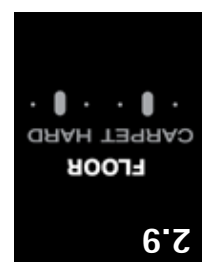
Les deux côtés de la buse de l'aspirateur sont pourvus de brosses latérales qui enlèvent la saleté le tapis le long qui se trouve dans des plinthes et des meubles.

Faire passer un des côtés de la buse le long du bord du mur ou du meuble.



Nettoyage de carpettes souples et légères

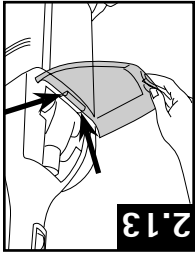
Se tenir sur une des extrémités de la carquette et déplier l'aspirateur vers l'autre extrémité ou rebord de la carquette. Avant d'atteindre le rebord, appuyer sur le manche. Cela soulèvera la buse (à l'avant de l'aspirateur) pour éviter que la carquette n'adhère à l'aspirateur. Continuer de soulever la buse de façon à ce qu'elle ne touche pas du tout la carquette quand vous en atteignez le rebord. Remettre alors l'aspirateur vers l'arrière de la carquette pour recommencer, abaisser la buse et l'utiliser que des mouvements vers l'avant.



Bouton de réglage du rouleau-brosse agitateur

Remarque : Le rouleau-brosse agitateur s'arrête automatiquement (OFF) quand le manche est placé en position verticale. Ne tourner le bouton de réglage du rouleau-brosse agitateur que lorsque la manche est en position verticale. Tourner le bouton au réglage CARPET (tapis) afin d'activer (ON) le rouleau-brosse agitateur pour le nettoyage des tapis et de la moquette. Tourner le bouton au réglage HARD (parquet) pour le nettoyage des planchers non recouverts de tapis.

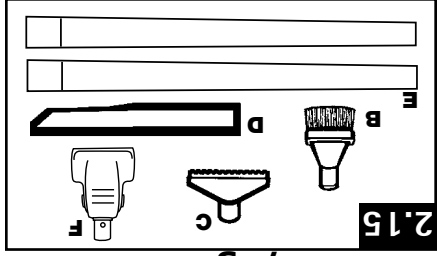
Nettoyage des accessoires
 Pour nettoyer le tuyau, essuyer la saleté avec un chiffon trempé dans un détergent doux. Rincer avec un chiffon humide.
 Les accessoires peuvent être lavés à l'eau tiède avec un détergent. Les rincer et les laisser sécher à l'air libre avant de les réutiliser.



2.13 Fixation du couvercle des accessoires

Le couvercle des accessoires est doté d'un mécanisme de dégage-ment qui lui permet de se détacher s'il est ouvert. Pour le fixer de nouveau, aligner les charnières du couvercle avec les encoches sur les côtés du compartiment de rangement des accessoires. Appuyer fermement sur le couvercle des accessoires pour le fixer en place.

Accessoires de nettoyage

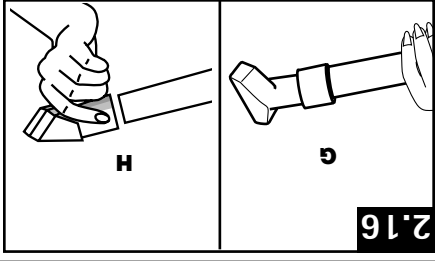


Choix de l'accessoire approprié

B. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les boiserie sculptées, les dessus de tables, les livres, les lampes, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les grilles de registres.
C. La buse pour meubles peut servir à nettoyer les meubles capitonnés, les rideaux, les matelas, les vêtements, l'habitacle de véhicules et les escaliers recouverts de tapis.
D. Le suceur plat peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et les rebords d'endroits tels que les tiroirs, les meubles capitonnés, les escaliers et les plinthes. Il peut aussi être utilisé avec la brosse à épousseter ou avec la rallonge pour offrir une portée accrue.
E. Les rallonges prolongent votre tuyau. Elles peuvent être utilisées avec l'aspirateur ou de retirer le tube (OFF) avant de poser l'aspirateur.
F. L'accessoire portatif à turbine convient pour les meubles capitonnés, les escaliers recouverts de tapis et les endroits difficiles d'accès.

Installation de la rallonge et des accessoires

Fixer l'accessoire ou la rallonge au tuyau (G).
 Fixer l'autre rallonge ou l'accessoire à la rallonge (H) en l'enfonçant bien en place.
 Tourner légèrement la rallonge ou l'accessoire pour serrer ou desserrer la connexion.



2.16

Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité, tel qu'il est illustré.

Pendant l'utilisation des accessoires

de nettoyage, placer le manche de l'aspirateur en position verticale

pour désactiver automatiquement le rouleau-brosse

agitateur (OFF) et pouvoir manier aisément l'aspirateur.

Éteindre l'aspirateur (OFF) avant de poser ou de retirer le tube

pour tuyau (A).

Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité, tel qu'il est illustré.

Pendant l'utilisation des accessoires

de nettoyage, placer le manche de l'aspirateur en position verticale

pour désactiver automatiquement le rouleau-brosse

agitateur (OFF) et pouvoir manier aisément l'aspirateur.

Éteindre l'aspirateur (OFF) avant de poser ou de retirer le tube

pour tuyau (A).

Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité, tel qu'il est illustré.

Pendant l'utilisation des accessoires

de nettoyage, placer le manche de l'aspirateur en position verticale

pour désactiver automatiquement le rouleau-brosse

agitateur (OFF) et pouvoir manier aisément l'aspirateur.

Éteindre l'aspirateur (OFF) avant de poser ou de retirer le tube

pour tuyau (A).

Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité, tel qu'il est illustré.

Pendant l'utilisation des accessoires

de nettoyage, placer le manche de l'aspirateur en position verticale

pour désactiver automatiquement le rouleau-brosse

agitateur (OFF) et pouvoir manier aisément l'aspirateur.

Éteindre l'aspirateur (OFF) avant de poser ou de retirer le tube

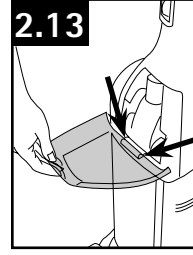
pour tuyau (A).

Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité, tel qu'il est illustré.

How to attach tool cover

The tool cover is designed with a "break-away" feature which allows it to snap free if it is pushed open too far.

To reattach, align hinges of cover with slots on sides of tool storage area. Push cover down to secure in place.



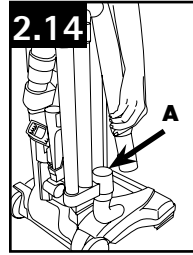
2.13

How to clean tools

To clean the hose, wipe off dirt with a cloth dampened in a mild detergent. Rinse with a damp cloth.

Cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Rinse and air dry before using.

Cleaning tools

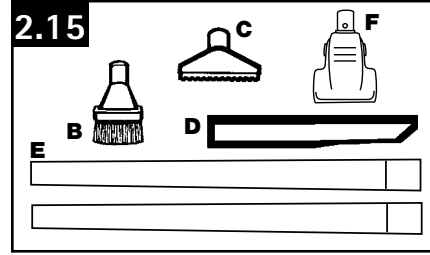


2.14

When using cleaning tools, **cleaner handle should be in the upright position to activate the automatic "brush roll OFF" and for convenience in moving the cleaner from one area to another.**

Turn cleaner OFF before disconnecting and connecting hose to hose tube (A).

To use hose, lift hose end as shown.



2.15

Select proper tool

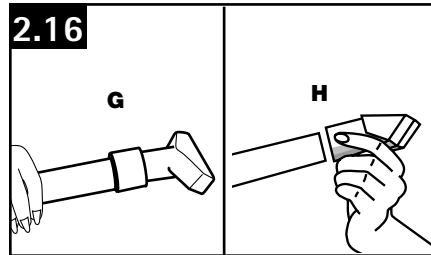
B. Dusting brush may be used for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

C. Furniture nozzle may be used for upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, automobile interiors, and carpeted stairs.

D. Crevice tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

E. Wands are used to give extra length to your hose. Use them with any of the above tools.

F. Powered hand tool may be used for upholstered furniture, carpeted stairs and hard-to-reach places.



2.16

Attach wand and tools

Attach any tool or wand to the hose (G) by pushing it firmly into hose.

Attach second wand or tool to wand (H) by pushing it firmly onto the wand.

Twist wand or tool slightly to tighten or loosen the connection.

Stair Cleaning

Use the hose and powered hand tool or furniture nozzle for stair cleaning.

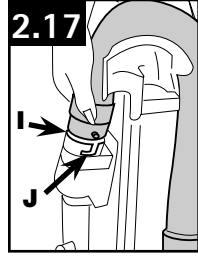
CAUTION: To prevent the cleaner from falling, always place it at the bottom of the stairs.

With handle in upright position, clean from bottom to top.

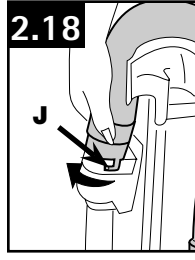
Extra reach hose*

The extra reach hose provides an extra 20 foot reach for easier cleaning of stairs and hard to reach high places.

Attach hose



Push **ON/OFF switch to OFF position.** Align end of extra reach hose with projections (I) over slots (J) in dirt duct.



Slide hose into (J) and twist hose to lock it into place. (To detach hose, reverse procedure.) Attach wands or tools to the other end of hose.

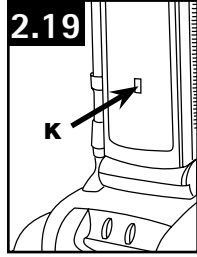
*Available at additional cost.

Check bag indicator

The indicator (K) will begin to show red as the filter bag fills with dirt.

There are three conditions that will cause the indicator to become completely red:

1. If the bag is full; change the bag.
2. If very fine materials have been picked up, clogging the bag pores; change the bag.
3. If there is a blockage at the front of the cleaner, in the hose, tools or at the bag opening; remove the blockage (see "Clearing blockages" section).



3. Maintenance

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

Filter bag When to replace

Check filter bag from time to time. Change the filter bag when it becomes full. If too much dirt accumulates, your cleaner will not operate effectively.

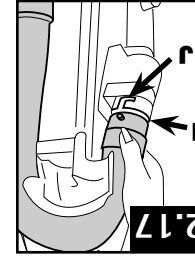
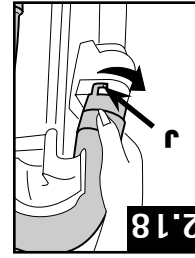
Note: All new carpet has loose fibers which can fill the bag quickly while vacuuming.

This type of debris does not activate the "Check Bag" indicator, available on some models.

So, if you are using the cleaner on new carpet, be sure to change the filter bag often, even if you have a "Check Bag" indicator and it does not show red.

CAUTION: Very fine materials, such as face powder, cornstarch, fireplace ashes or fireplace soot, may seal the filter bag and may cause it to burst even though it is only partially full of dirt. When cleaner is used to remove material of this nature, change filter bag often.

Faire glisser les boutons dans les encoches (J) et tourner le tuyau pour le verrouiller en place. (Pour retirer le tuyau, faire l'inverse.) Fixer les rallonges ou les accessoires à l'autre extrémité du tuyau. *vendu séparément.



Tuyau à longue portée Extra Reach* Fixation du tuyau

Nettoyage des escaliers
Utiliser le tuyau et l'accessoire portatif à turbine ou la buse pour meubles pour nettoyer les escaliers.
MISE EN GARDE : Afin d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier.
Avec la poignée en position d'utilisation, nettoyer en commençant par le bas des escaliers.

Aligner l'extrémité du tuyau à longue portée comportant les boutons saillants (I) avec les encoches (J) du conduit à poussière.

3. Entretien

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien; l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Sac filtre

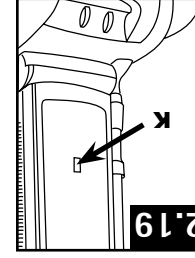
Quand le remplacer

Vérifier périodiquement le sac filtre. Il est recommandé de remplacer le sac filtre lorsqu'il est plein. Si trop de poussière s'accumule, votre aspirateur ne fonctionnera pas efficacement.

Remarque : Tout tapis neuf comporte des fibres lâches qui peuvent remplir le sac filtre rapidement pendant le nettoyage. Ce type de débris n'active pas l'indicateur de remplissage du sac dont sont dotés certains modèles.

Si vous utilisez l'aspirateur sur un tapis neuf, si votre aspirateur comporte un indicateur de veille à changer souvent le sac filtre, même comme la poudre pour le visage, la féculé de maïs, la cendre ou la suie, peuvent sceller le sac filtre et le faire exploser même s'il n'est pas plein. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de tels produits, changer le sac filtre souvent.

Indicateur de remplissage du sac



L'indicateur (K) devient de plus en plus rouge à mesure que le sac se remplit. Trois situations peuvent faire devenir l'indicateur complètement rouge :

1. Le sac est plein. Changer le sac.
2. L'aspirateur a ramassé des particules très fines qui bloquent les pores du sac. Changer le sac.
3. La buse, le tuyau, l'accessoire ou l'obstruction (voir la section « Élimination des obstructions »).

Il est impératif d'utiliser seulement des sacs filtres de marque HOOVER fabriqués par la société Hoover pour assurer le rendement optimal de l'aspirateur. Les marques de commerce suivantes permettent d'identifier les sacs HOOVER –

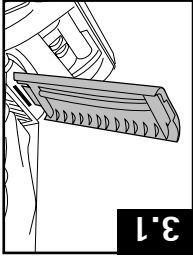


Changement du sac filtre

Débrancher l'aspirateur.

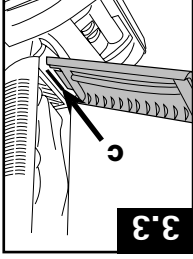
Retrait de la porte du sac

Pour changer le sac filtre, appuyer sur la partie supérieure de la porte du sac et tirer la porte vers l'avant. Retirer la



3.1

Remettre la porte du sac en place en alignant les pattes au bas de la porte avec l'ouverture (C). Appuyer sur la porte pour bien la fermer.



3.3

Remise en place de la porte du sac

Où en acheter
Il est possible d'acheter des sacs filtres chez les marchands Hoover autorisés (dépôt), les principaux détaillants, les centres de service Hoover et sur le site Web de Hoover, à l'adresse www.hoover.ca.

Quoi acheter

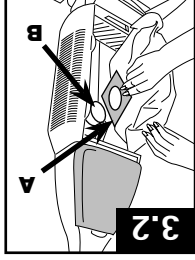
Pour un nettoyage efficace, utiliser que les Sacs-filtres contre les allergènes, type Y du Sacs-filtres jetables HEPA, type Y.



Retrait et installation du sac filtre

Saisir la bague (A) du sac filtre et tirer la bague pour l'enlever du tube (B).

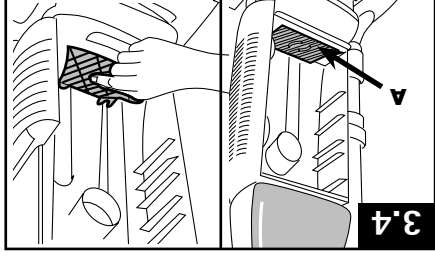
Remarque : Ne pas vider et réutiliser le sac filtre. Jeter le sac filtre après usage.



3.2

Tenir le nouveau sac filtre de la façon illustrée. Aligner l'ouverture du nouveau sac filtre avec le tube (B). Pousser solidement la bague (A) sur le tube (B) et bien insérer le sac filtre dans le tube.

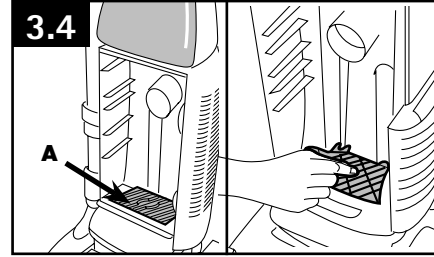
Filtres secondaire et terminal



3.4

Nettoyage du filtre secondaire
Débrancher l'aspirateur. Le filtre secondaire (A), situé derrière la grille au bas du compartiment du sac, protège le moteur des particules de poussière. Si le filtre est sale, retirer la grille et soulever le filtre. Laver le filtre à la main à l'aide d'eau froide et de détergent doux, puis le faire sécher à l'air libre. Remettre le filtre sec et la grille en place. Pour remplacer ce filtre, demander la pièce HOOVER no 38765023.

Secondary and final filters



3.4

Removing and installing filter bag

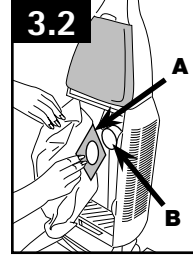
Grasp filter bag collar (A) and pull collar from tube (B).

Note: Do not clean out old filter bag and reuse. Discard used filter bag.

Hold new filter bag as shown. Align opening in filter bag with (B).

Push (A) firmly onto (B).

Tuck in filter bag.



3.2

Cleaning secondary filter

Disconnect cleaner from electrical outlet.

The secondary filter (A), located behind the grill in the bottom of bag compartment, protects the motor from dirt particles.

If filter becomes dirty, pull off grill and lift out filter.

Hand wash filter in cold water with mild detergent, then air dry.

Reposition dry filter and grill. Should you want to replace this filter, ask for HOOVER part No. 38765023.

Where to buy

Filter bags may be purchased from Authorized Hoover Dealers (Depot), Leading Retailers, from Hoover Factory Service Centers, or through Hoover Inc., on-line at www.hoover.com.

What to buy

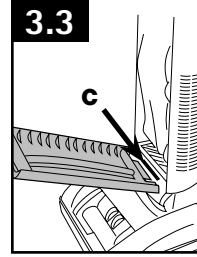
To assure cleaning effectiveness, use only Hoover Type Y Allergen bags or Hoover Type Y HEPA Bags.



Replacing bag door

Reposition bag door by placing tab on bottom of door into opening (C).

Press top of door to snap securely shut.



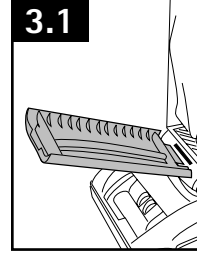
3.3

Changing filter bag

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Removing bag door

To change filter bag, grasp top of bag door and pull door forward. Remove door.



3.1

It is imperative that you use only genuine HOOVER filter bags made by Hoover Inc., to assure your cleaner operates at peak performance. HOOVER bags can be identified by these trademarks –

Hoover



Replacing final filter

The **final filter** assists in the filtration process to return clean air to the room.

The 3 layer filter (some models) can be washed in the same manner as the secondary filter and reused.

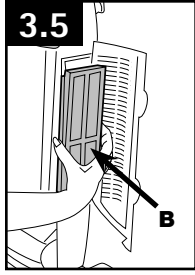
To remove final filter, first open the door on the side of the cleaner (Fig. 3-5).

Grasp filter (B) and pull it straight out. Reposition new filter by reversing this procedure.

The final filter can be replaced with any of the following filters.

3 layer, washable - **HOOVER part No. 40110006**

Do not operate cleaner without both the secondary and final filter in place.



Headlight replacement

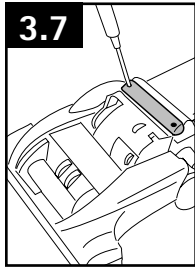
What to buy

This cleaner uses a 12 volt, wedge base type 912 bulb, **Hoover part No. 27313101.**

Removing lens

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Using a Phillips screwdriver, remove the two screws as shown and lift off lens.



How to reattach filter door

The filter door is designed with a “break-away” feature which allows it to snap free if it is pushed open too far.

To reattach, align hinges (C) of cover with slots on sides of filter area.

Press door back into place.

Check brush roll channels

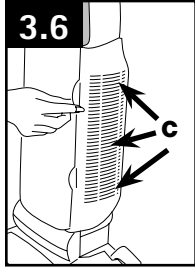
Because your WindTunnel™ cleaner picks up so well, we strongly recommend you check for debris accumulation in the channels next to the brush roll **when you check the filters.** Removing this debris will help maintain you cleaner’s excellent pick up and suction. Remove debris as follows:

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Check for debris accumulation by removing bottom plate (Fig. 3-9) and looking in the channels next to the brush roll (Fig. 3-18).

Remove any accumulation.

Reposition bottom plate (Fig. 3-13).

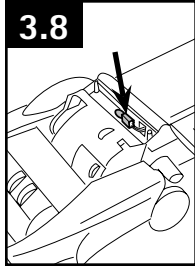


Installing bulb and replacing lens

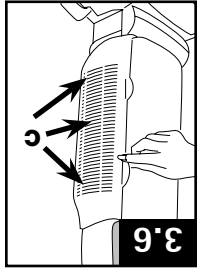
Pull old bulb straight out of socket. Push new bulb straight into socket until locked in place.

Excessive force is not required.

Reposition lens and secure with the two screws.



Remise en place de la porte



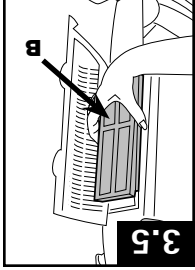
La porte du filtre est dotée d'un mécanisme de dégagement qui lui permet de se détacher si elle est ouverte trop grande. Pour la fixer de nouveau, aligner les charnières (C) du couvercle avec les encoches sur les côtés du compartiment du filtre. Appuyer fermement sur la porte pour la fixer en place.

Vérification des canaux du rouleau-brosse

Étant donné la grande capacité d'aspiration de l'aspirateur WindTunnelMC, nous vous recommandons fortement de vérifier si des débris se sont accumulés dans les canaux du rouleau-brosse à chaque nettoyage des filtres.

Le retrait des débris dans les canaux du rouleau-brosse permet de maintenir l'excellente capacité d'aspiration et de suction de l'appareil. Pour retirer les débris :

1. Débrancher l'aspirateur.
2. Vérifier si des débris se sont accumulés en retirant la plaque inférieure (fig. 3 (9)), puis en regardant dans les canaux à côté du rouleau-brosse (fig. 3 (18)).
3. Enlever tous les débris.
4. Remettre la plaque inférieure en place (fig. 3 (13)).



Remplacemnt du filtre

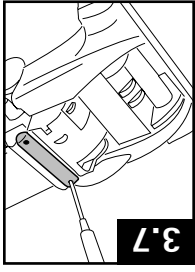
Le filtre terminal contribue au processus de filtrage en retournant l'air propre dans la pièce. Le filtre à trois couches (certains modèles seulement) peut être lavé de la même façon que le filtre secondaire, et

réutilisé. Pour retirer le filtre terminal, ouvrir d'abord la porte située sur le côté de l'aspirateur (fig. 3-5).

Tirer doucement sur le filtre (B) pour l'enlever. Inverser cette procédure pour mettre en place le nouveau filtre. Le filtre terminal peut être remplacé par un des filtres suivants :

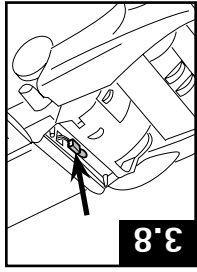
Filtre à trois couches lavable, pièce **HOOVER no 40110006**

Ne pas utiliser l'aspirateur quand le filtre secondaire ou terminal n'est pas en place.



Remplacemnt de l'ampoule

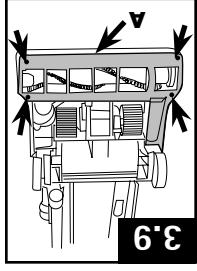
Cet aspirateur est doté d'une lumière à ampoule à culot V (pièce Hoover no 27313101). **Retrait de la lentille** Débrancher l'aspirateur. À l'aide d'un tournevis, enlever les deux vis de la façon illustrée, et retirer la lentille.



Pose de l'ampoule et remplacement

Tirer sur la vieille ampoule pour l'enlever de la douille. Enfoncer la nouvelle ampoule dans la douille jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. Éviter d'utiliser une force excessive. Remettre la lentille en place et la fixer à l'aide des deux vis.

À l'achat d'une nouvelle courroie plate, demander la pièce HOOVER no 38528035.

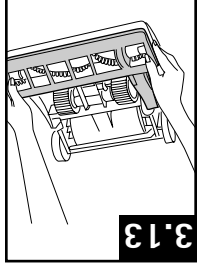


Remplacem^{ent} de la courroie plate

Retrait de la plaque courroie plate
Débrancher l'aspirateur inférieure.
Débrancher l'aspirateur peut se mettre en marche subitement.

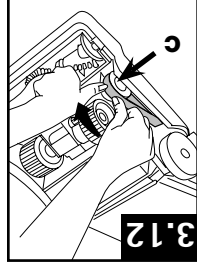
Retirer la plaque inférieure (A).
Placer le manche à sa position basse et tourner l'aspirateur à l'envers. Retirer les quatre vis de la façon illustrée, à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme.

Remise en place de la plaque inférieure



Remettre la plaque inférieure et les quatre vis à tête cruciforme en place. Bien serrer les vis.

Mise en place de l'avant de la courroie



Placer l'autre extrémité de la courroie sur la grande poulie (C) tout en faisant tourner la poulie dans le sens illustré.

Remplacem^{ent} de la courroie

L'état des courroies, situées sous la plaque inférieure de l'aspirateur, doit être vérifié de temps à autre.
La courroie plate (large) est décrite ci-dessous; l'autre est décrite dans la section « Remplacem^{ent} du rouleau-brosse agitateur ».

Quand la remplacer

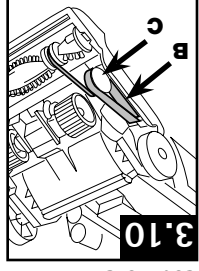
Débrancher l'aspirateur.
Avertissement – Le rouleau-brosse agitateur peut se mettre en marche subitement.
Débrancher l'aspirateur avant de le mettre à l'envers.

Pour vérifier la courroie plate, retirer la plaque inférieure de la façon indiquée à la figure 3.9. REMPLACER la courroie si elle est étirée, coupée ou sectionnée.
Pour assurer le bon fonctionnement de l'aspirateur, utiliser seulement des courroies de marque HOOVER.

Quoi acheter

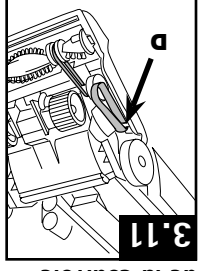
Remplacer la courroie par une courroie de la même marque HOOVER.

Retrait de la courroie



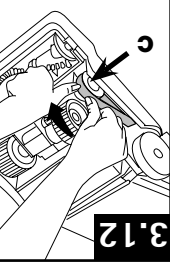
La courroie plate (B) actionne le mécanisme automatique et entraîne indirectement le rouleau-brosse agitateur. Retirer la vieille courroie (B) de la grande poulie (C) et la jeter.

Remise en place de la courroie



En plaçant les lettres à l'extérieur, glisser la nouvelle courroie sur l'arbre moteur (D).

Mise en place de l'avant de la courroie



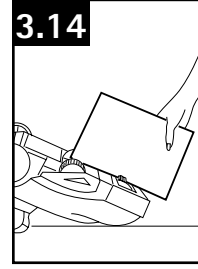
Placer l'autre extrémité de la courroie sur la grande poulie (C) tout en faisant tourner la poulie dans le sens illustré.

Remplacem^{ent} du rouleau-brosse agitateur

L'appareil, remplacer le rouleau-brosse si la brosse n'entre pas en contact avec la carte.

Quoi acheter

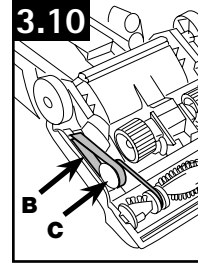
Au moment d'acheter un nouveau rouleau-brosse agitateur, pour vérifier l'état des brosses, déplacer le rebord d'une carte le long de la plaque inférieure tout en faisant tourner l'agitateur. Pour assurer l'efficacité de



3.14

Remove used belt (B) from large pulley (C) and discard.

Flat belt (B) operates the self-propel feature and indirectly drives the brush roll.



3.10

Removing belt

To assure effective operation, use only genuine HOOVER belts with your cleaner. When purchasing a new belt, ask for: Flat belt - HOOVER part No. 38528035.

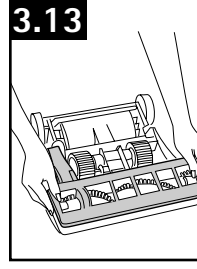
To check the flat belt, remove bottom plate as shown in Fig. 3-9. Replace belt if it is stretched, cut or broken.

When to replace
Disconnect cleaner from electrical outlet.

The flat (wide) belt is described below; the other is described under "Brush roll replacement".

Belt replacement

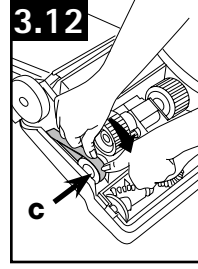
The belts are located under the bottom plate of the cleaner and should be checked from time to time to be sure they are in good condition.



3.13

Replacing bottom plate

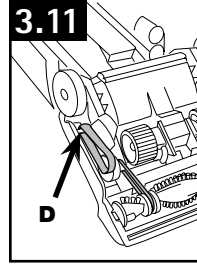
Reposition bottom plate and 4 Phillips head screws. Tighten screws securely.



3.12

Positioning front of belt

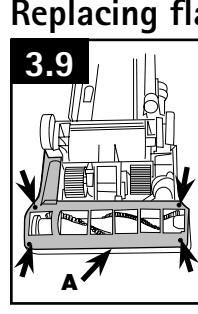
Place other end of belt over large pulley (C) while rolling the pulley in direction shown.



3.11

Positioning back of belt

With lettering on outside of belt, slide new belt over motor shaft (D).



3.9

Replacing flat belt

What to buy
When purchasing a new brush roll, ask for HOOVER part No. 48414144.

Warning – Brush roll can start suddenly. Unplug cleaner when it is turned over.

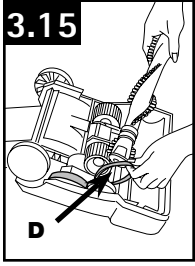
Warning – Brush roll can start suddenly. Unplug cleaner when it is turned over.

Place handle in low position and turn cleaner over so bottom side is up. Remove the 4 screws as shown with a Phillips screw driver. Lift off bottom plate (A).

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Removing bottom plate

Replacing brush roll



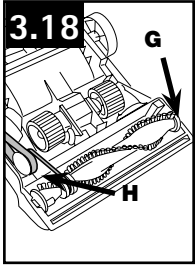
Removing brush roll

Slide Brush Roll Control (Fig. 2-9) to “Hard” (OFF) position.

Turn cleaner over and remove bottom plate (Fig. 3-9).

Lift up brush roll and slide V-belt (D) off brush roll.

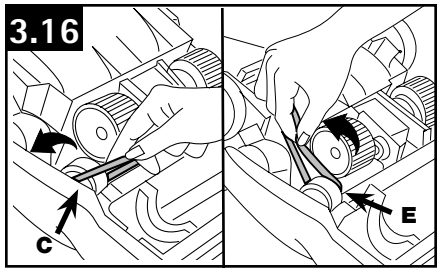
Installing brush roll



Grasp brush roll and fit it into position by first sliding end, opposite the belt, into the rectangular slot (G) on side of cleaner.

Push other side of brush roll (H) into place. Belt may fit loosely when properly installed.

Reposition flat belt and bottom plate (Figs. 3-12 and 3-13).



Inspecting V-belt

The V-belt is designed to last for a long time and is not normally replaced. However, if V-belt is cracked, gouged or broken, now is a good time to replace it as follows.

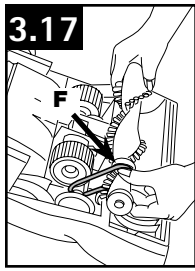
Slide flat belt off large pulley as shown in Fig. 3-10.

To remove V-belt, slide **back of belt** over pulley (C). Then firmly **pull** on belt and “snap” it out.

Discard used belt. Replace with **HOOVER part No. 38528034**.

To install new belt (with lettering on outside of belt), **slide back of belt over pulley and pull front of belt toward groove (E) next to pulley**.

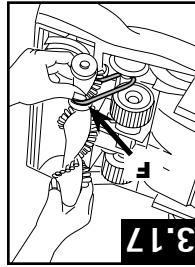
Belt will “pop” into place.



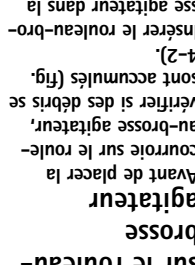
Positioning belt on brush roll

Before positioning belt onto brush roll, check for debris accumulation as described in Fig. 4-2.

Insert brush roll through belt and position belt in groove (F) on brush roll.



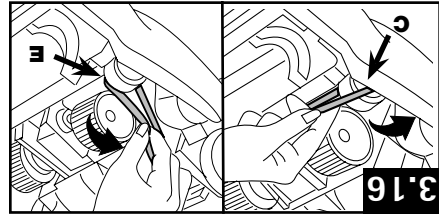
2. Unscrew the two Phillips screws and remove belt guard (B).



Mise en place de la courroie sur le rouleau agitateur

Avant de placer la courroie sur le rouleau-agitateur, vérifiez si des débris se sont accumulés (fig. 4-2).

Insérer le rouleau-brosse agitateur dans la courroie et positionner la courroie dans la rainure (F) du rouleau-agitateur.

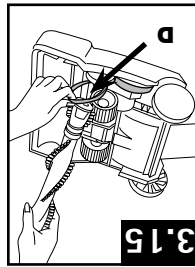


Inspection de la courroie en V

La courroie en V est conçue pour durer longtemps et ne doit normalement pas être remplacée. Toutefois, si la courroie en V est fissurée, étirée ou coupée, il faut la remplacer comme suit :

Faire glisser la courroie plate pour l'enlever de la grande poulie, tel qu'il est illustré à la figure 3-10. Pour enlever la courroie en V, faire glisser l'arrière de la courroie par-dessus la poulie (C), puis tirer fermement sur l'avant de la courroie pour l'enlever. Jeter la courroie usée. Remplacer la courroie par la pièce **HOOVER no 38528034**.

Pour installer la nouvelle courroie (en plaçant les lettres de la courroie vers l'extérieur), faire glisser l'arrière de la courroie par-dessus la poulie et tirer l'avant de la courroie vers la rainure (E) à côté de la poulie. La courroie s'enclenchera en place.



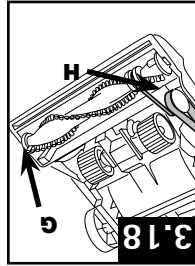
Retrait du rouleau-brosse agitateur

Tourner le bouton de réglage du rouleau-brosse agitateur (2-9) à la position HARD (OFF).

Mettre l'aspirateur à l'envers et enlever la plaque inférieure (fig. 3-9).

Soulever le rouleau-brosse agitateur, puis l'enlever du rouleau-agitateur.

Fixation du rouleau-brosse agitateur



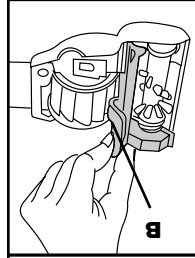
brosse agitateur (H) pour la mettre en place. Une fois installée correctement, il se peut que la courroie ne soit pas tendue à fond.

Remise en place de la courroie plate et de la plaque inférieure (fig. 3-12 et 3-13).

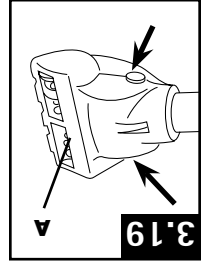
Accessoire à portatif à turbine Remplacement du rouleau-brosse agitateur

Comment remplacer l'agitateur

1. Enlever l'accessoire du tuyau et le retourner à l'envers.



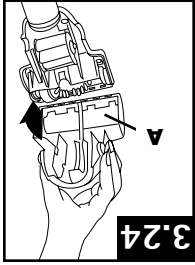
2. Dévisser les deux vis à tête cruciforme et enlever la plaque inférieure (A).



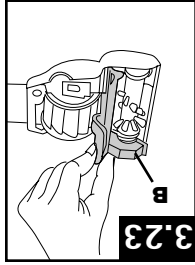
Appuyer sur les languettes de chaque côté de l'accessoire, puis usées, il faut remplacer l'agitateur. Lorsque les brosses du rouleau-brosse agitateur sont fêlées dans la fente rectangulaire (G) sur le côté de l'aspirateur.

Saisir le rouleau-brosse agitateur fermement et le mettre en place, en faisant d'abord glisser son extrémité opposée à l'autre extrémité dans la fente rectangulaire (G) sur le côté de l'aspirateur.

Pousser l'autre extrémité du rouleau-agitateur.

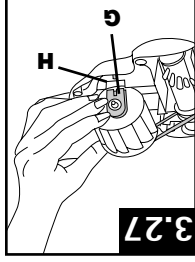


8. Pour replacer la plaque inférieure (A), insérer les quatre languettes sur le rebord de la plaque inférieure dans les rainures à l'avant de l'accessoire. Rabattre la plaque inférieure vers le bas et appuyer dessus pour la fixer en place.



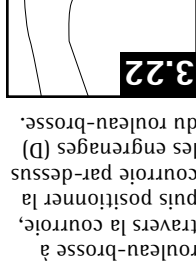
7. Replacer le protégé-courroie (B) en s'assurant de ne pas y coincer les poils de la brosse. Faire tourner l'agitateur pour vérifier qu'il tourne librement. Replacer les vis et les serrer.

3. Retirer la courroie de la poulie (F). Installer la nouvelle courroie.

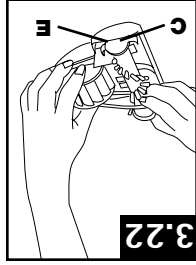


plaque inférieure tel qu'il est illustré aux figures 3-21 à 3-24.

4. Avec les pattes de fixation (G) de la turbine pointant vers le bas, faire glisser les pattes dans les rainures (H) du boîtier de l'accessoire jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. 5. Remettre en place le rouleau-brosse, le protégé-courroie et la



rouleau-brosse à travers la courroie, puis positionner la courroie par-dessus les engrenages (D) du rouleau-brosse. 3. Retirer l'agitateur, ainsi que les plaques d'extrémité (C); jeter l'agitateur. 4. Vérifier si la courroie est en bon état. Si elle est fissurée, étirée ou coupée, il faut la remplacer (voir la section suivante). 5. Insérer le



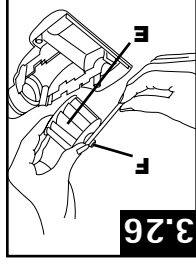
6. Avec les extrémités courbées vers le bas, faire glisser les plaques d'extrémité (C) du rouleau-brosse dans les fentes (E) sur l'accessoire.

Accessoire portatif à turbine

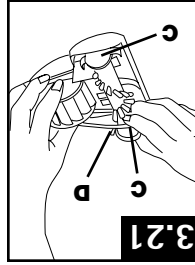
Comment remplacer la courroie

À l'achat d'une courroie de rechange, demander la pièce HOOVER no 38528037.

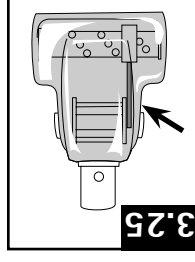
1. Enlever la plaque inférieure, le protégé-courroie et le rouleau-brosse, tel qu'il est illustré aux figures 3-19 à 3-21.



2. Saisir la turbine (E) et tirer dessus fermement pour l'enlever.

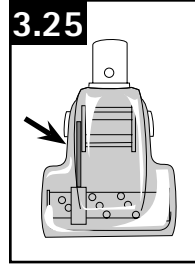


3. Retirer l'agitateur, ainsi que les plaques d'extrémité (C); jeter l'agitateur. 4. Vérifier si la courroie est en bon état. Si elle est fissurée, étirée ou coupée, il faut la remplacer (voir la section suivante). 5. Insérer le



La courroie de l'accessoire portatif à turbine est conçue pour durer longtemps et ne doit normalement pas être remplacée. Toutefois, si la courroie est fissurée, étirée ou coupée, il faut la remplacer.

Pour voir la courroie, regarder par l'ouverture de la buse ou enlever la plaque inférieure et le protégé-courroie (fig. 3-19 et 3-20).

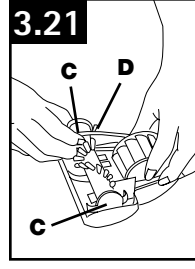


The belt can be seen through the top of the nozzle or by removing the bottom plate and belt guard (Figs. 3-19 and 3-20).

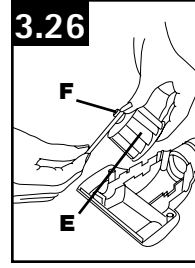
Powered hand tool

Belt replacement

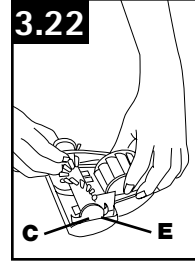
The powered hand tool belt is designed to last a long time and is not normally replaced. However, if the belt is crack-ed, gouged or broken, it should be replaced.



3. Remove agitator including end plates (C) and discard. 4. Inspect belt to ensure that it is in good condition. If belt is cracked, gouged or broken, replace it (see following section). 5. Insert brush roll through belt and position belt over gear teeth (D) on brush roll.



2. Grasp turbine (E) and pull firmly to remove. 3. Remove belt from turbine pulley (F). Replace with new belt.

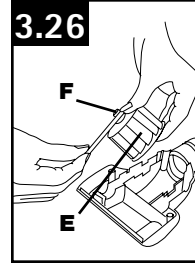


6. With curved ends down, slide end plates (C) of brush roll into slots (E) on tool.

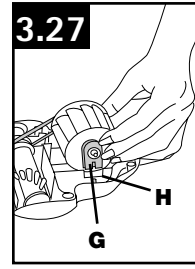
Replacing belt

When replacing belt, ask for **HOVER part No. 38528037**.

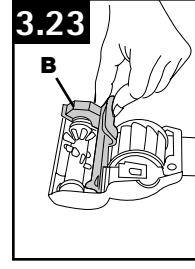
1. Remove bottom plate, belt guard and brush roll as described in Figs. 3-19 through 3-21.



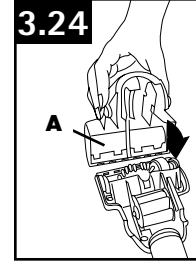
2. Grasp turbine (E) and pull firmly to remove. 3. Remove belt from turbine pulley (F). Replace with new belt.



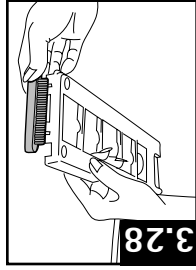
4. With flat sides of turbine retainers (G) pointing down, slide retainers into grooves (H) in tool housing and snap into place. 5. Replace brush roll, belt guard, and bottom plate as described in Figs. 3-21 through 3-24.



7. Replace belt guard (B) making sure not to pinch brush bristles in guard. Turn agitator, making sure it rotates freely. Replace and tighten screws.



8. To replace bottom plate (A), insert the four tabs on edge of bottom plate into slots on front of tool. Pivot bottom plate down and snap closed.



Quand les brosses latérales, situées des deux côtés de la buse, doivent être remplacées si elles semblent usées.
Quoi acheter
 Au moment d'acheter des brosses latérales, demander la pièce HOOVER no 39411018.

Comment les remplacer
 Débrancher l'aspirateur. Le rouleau-brosse agitateur peut se mettre en marche subitement.
 Débrancher la plaque inférieure de la façon décrite à la fig. 3-9. Soulever les deux brosses latérales usées et faire glisser les nouvelles en place, de la façon illustrée.
 Remettre la plaque inférieure en place et la fixer à l'aide de quatre vis à tête cruciforme (fig. 3-13).

If further assistance is needed, contact The Hoover Consumer Response Center, Phone: 1-800-263-6376.

In Canada, contact Hoover Canada, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8AM-7PM EST.

Always identify your cleaner by the **complete** model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

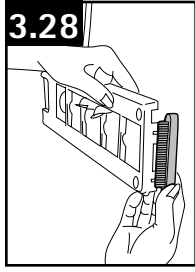
Edge groomer replacement

When to replace

The edge groomers, located on both sides of the front of the cleaner, should be replaced when they appear worn.

What to buy

When purchasing edge groomers, ask for **HOOVER part No. 39411018**.



Replacing edge groomers

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Warning – Brush roll can start suddenly.

Unplug cleaner when it is turned over.

Remove bottom plate as described in Fig. 3-9.

Lift off both old edge groomers and slide new edge groomers into position as shown. Reposition bottom plate and secure with 4 Phillips head screws (Fig. 3-13).

Thermal protector

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.

When the thermal protector activates, the cleaner will stop running. If this happens, proceed as follows:

1. Turn the cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Check secondary and final filters for dirt accumulation.
3. Refer to "Clearing blockages" section.
4. **When cleaner is unplugged and the motor cools for 30 minutes**, the thermal protector automatically resets and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing (see "Service" section).

Lubrication

The motor is equipped with bearings that contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. **Therefore, do not add lubricant to motor bearings.**

The agitator is equipped with two ball bearings that should be lubricated periodically by a Hoover Factory Service Center or an Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).

Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest **Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot)** by:

- checking the Yellow Pages under Vacuum Cleaners - Household" OR -
- checking the Service section of The Hoover Company on-line at www.hoover.com OR -
- calling 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only).

Do not send your cleaner to Hoover, Inc., Company in Glenwillow for service, this will only result in delay.

Service

Pour obtenir du service autorisé HOOVER et des pièces HOOVER d'origine, trouver le Centre de vente et de service Hoover ou l'atelier de service garanti autorisé (dépot) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques » OU
- consulter la section « Service à la clientèle » du site Web Hoover, au www.hoover.ca OU composer le 1 800 944-9200 pour accéder à un service d'aide automatisé qui vous indiquera l'emplacement des centres de service autorisés (É.-U. seulement).

Au moment de demander des renseignements ou de commander des pièces, toujours mentionner le numéro de modèle complet de l'aspirateur. (Le numéro de modèle se trouve à l'arrière de l'aspirateur.)

4. Lorsque l'aspirateur est débranché et le moteur laissé au repos pendant 30 minutes, le protecteur thermique se réinitialise automa-

Le rouleau brosse agitateur est pourvu de deux roulements à billes qui doivent être lubrifiés périodiquement à un centre de service Hoover ou à un atelier de service garanti Hoover autorisé (dépot).

1. Éteindre l'aspirateur (OFF) et le débrancher. Vérifier le préfiltre du vide-poussière, le filtre à cartouche HEPA et les filtres secondaires et terminal.

L'aspirateur cesse de fonctionner. Si cela se produit :

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe.

Lorsque le protecteur thermique est activé, votre aspirateur (voir la section « Service »).

Si le protecteur thermique est encore activé après que vous avez suivi les étapes ci-dessus, vous devrez peut-être faire réparer l'appareil. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages; il ne faut donc pas ajouter de lubrifiant aux paliers de l'aspirateur.

Le rouleau brosse agitateur est pourvu de deux roulements à billes qui doivent être lubrifiés périodiquement à un centre de service Hoover ou à un atelier de service garanti Hoover autorisé (dépot).

3. Consulter la section « Élimination des obstructions ».

2. Vérifier le préfiltre du vide-poussière, le filtre à cartouche HEPA et les filtres secondaires et terminal.

3. Consulter la section « Élimination des obstructions ».

4. Lorsque l'aspirateur est débranché et le moteur laissé au repos pendant 30 minutes, le protecteur thermique se réinitialise automa-

Le rouleau brosse agitateur est pourvu de deux roulements à billes qui doivent être lubrifiés périodiquement à un centre de service Hoover ou à un atelier de service garanti Hoover autorisé (dépot).

L'aspirateur cesse de fonctionner. Si cela se produit :

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe.

Lorsque le protecteur thermique est activé, votre aspirateur (voir la section « Service »).

Si le protecteur thermique est encore activé après que vous avez suivi les étapes ci-dessus, vous devrez peut-être faire réparer l'appareil. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages; il ne faut donc pas ajouter de lubrifiant aux paliers de l'aspirateur.

Le rouleau brosse agitateur est pourvu de deux roulements à billes qui doivent être lubrifiés périodiquement à un centre de service Hoover ou à un atelier de service garanti Hoover autorisé (dépot).

1. Éteindre l'aspirateur (OFF) et le débrancher. Vérifier le préfiltre du vide-poussière, le filtre à cartouche HEPA et les filtres secondaires et terminal.

2. Vérifier le préfiltre du vide-poussière, le filtre à cartouche HEPA et les filtres secondaires et terminal.

3. Consulter la section « Élimination des obstructions ».

4. Lorsque l'aspirateur est débranché et le moteur laissé au repos pendant 30 minutes, le protecteur thermique se réinitialise automa-

L'aspirateur cesse de fonctionner. Si cela se produit :

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe.

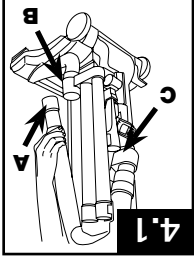
Lorsque le protecteur thermique est activé, votre aspirateur (voir la section « Service »).

Si le protecteur thermique est encore activé après que vous avez suivi les étapes ci-dessus, vous devrez peut-être faire réparer l'appareil. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages; il ne faut donc pas ajouter de lubrifiant aux paliers de l'aspirateur.

4. Dépannage

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci-dessous.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'aspirateur ne démarre pas.	L'aspirateur n'est pas bien branché. La prise de courant n'est pas sous tension. Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché. Le protecteur thermique s'est activé.	Insérer la fiche de l'appareil à fond dans la prise de courant. Vérifier le fusible ou le disjoncteur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Laisser l'aspirateur refroidir 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique).
Le rouleau-brosse de l'agitateur ne tourne pas.	Le bouton de sélection Custom Control/MIC est réglé à la position CARPET (tapis). L'agitateur est bloqué.	Régler le bouton de sélection à la position CARPET (tapis). Éliminer l'obstruction.
L'aspirateur/les accessoires ne ramassent pas la poussière.	La courroie est usée ou brisée. Le rouleau-brosse agitateur est usé. Le sac filtre est plein.	Remplacer la courroie. Remplacer le rouleau-brosse. Remplacer le sac filtre. Tourner le bouton de réglage de la hauteur à une position inférieure. Éliminer l'obstruction.
L'aspirateur est difficile à pousser.	Le réglage ne convient pas à la hauteur du tapis. Le passage de l'air est obstrué.	Le réglage ne convient pas à la hauteur du tapis. Tourner le bouton de réglage de la hauteur à une position supérieure.
Le mécanisme automatique de l'aspirateur ne fonctionne pas.	La courroie plate est brisée ou usée. L'aspirateur ne tourne pas.	Remplacer la courroie. Régler le bouton du mécanisme automatique en position d'arrêt (ON). Régler le bouton du rouleau-brosse agitateur à la position de marche (ON).
Le rouleau-brosse agitateur ne tourne pas.	Le rouleau-brosse agitateur est en position d'arrêt (OFF). La courroie plate est brisée ou usée.	Remplacer la courroie. Régler le bouton du rouleau-brosse agitateur à la position de marche (ON).
Le rouleau-brosse de l'accessoire portatif à turbine ne tourne pas.	Une pression trop élevée est exercée sur l'accessoire. Le conduit de la turbine est bloqué.	Continuer à utiliser l'accessoire, mais en exerçant moins de pression. Éliminer l'obstruction.
La courroie est brisée ou usée.	L'aspirateur n'a pas une grande puissance de suction.	Remplacer la courroie.
Verifiction du débit d'air	2. Brancher l'aspirateur.	Verifiction du débit d'air



4.1
Verifiction du débit d'air
2. Brancher l'aspirateur et le mettre en marche (ON). Vérifier la suction au bout du tuyau (A).
a. S'il y a suction, passer à l'étape 3.
b. S'il n'y a pas de suction, vérifier si

Élimination des obstructions

Débrancher l'aspirateur.
Avertissement – Le rouleau-brosse agitateur peut se mettre en marche subitement.
La baisse de la puissance de suction ou l'inefficacité de l'aspirateur peut être causée par une obstruction. Suivre les étapes ci-dessous jusqu'à ce que vous ayez trouvé l'obstruction :
1. Vérifier si le sac filtre est plein. Le changer au besoin.

4. Trouble Shooting

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the check list below.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	Not firmly plugged in	Plug unit in firmly
	No voltage in wall plug	Check fuse or breaker
	Blown fuse or tripped breaker	Replace fuse or reset breaker
Agitator brushes aren't turning	Thermal protector activated	Allow cleaner to cool for 30 minutes (this will reset the thermal protector)
	Custom Control™ switch set on bare floor position. Agitator is obstructed.	Set switch to carpet position Clear obstruction
Cleaner / tools won't pick up	Broken or worn belt	Replace belt
	Brush roll worn	Replace brush roll
	Filter bag full	Change filter bag
	Incorrect carpet height setting	Move carpet height control to lower setting
Cleaner hard to push	Blockage in air flow passage	Clear blockage
	Incorrect carpet height setting	Move carpet height control to higher setting
Cleaner won't self-propel	Flat belt broken or worn	Replace belt
	Self-propel button in OFF position	Slide button to ON
Brush roll not turning	Brush roll in OFF position	Move brush roll control to ON position (carpet)
	Flat belt broken or worn	Replace belt
Powered hand tool brush roll won't turn	Too much pressure being applied to tool	Continue using tool applying light pressure
	Blockage in turbine channel	Remove blockage.
	Broken or worn belt	Replace belt
	Low cleaner suction	Check items under "Cleaner won't pick up".

Clearing blockages

Disconnect cleaner from electrical outlet.
Warning – Brush roll can start suddenly.

Unplug cleaner when it is turned over.

Low suction or pick up may be due to a blockage in the system. Refer to the following steps to check for blockages **continuing with each step until the blockage is found:**

1. Check fullness of filter bag; change if needed.

Checking airflow path

2. Plug cleaner in and turn ON. Check for suction at end of hose (A).

- If there is **suction**, continue with step 3.
- If there is **no suction**, check for blockage

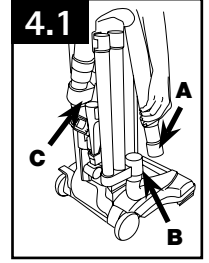
in hose and dirt tube as follows:

- 1) Disconnect hose from dirt duct (C) by reversing procedure for "Attach hose" on p. 4, Figs. 1-5 and 1-6.
- 2) Clear out hose.
- 3) Look into (C)

and remove blockage.

3. Check connection at hose tube (B); remove any blockage.

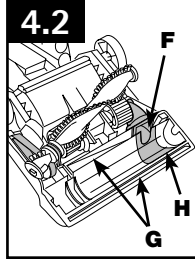
4. Turn cleaner OFF and unplug.



Checking under bottom plate

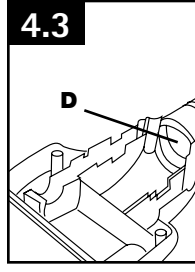
5. Remove bottom plate (Fig. 3-9) and brush roll (Fig. 3-15).

Look into opening (F), in channels (G) and around liner (H), and remove any accumulated debris.



If blockage occurs during powered hand tool use

1. Disconnect powered hand tool from hose. Remove bottom plate, belt guard and turbine as described in Figs. 3-19, 3-20 and 3-27. Remove any blockage from turbine channel (D). Replace belt turbine, brush roll, belt guard and bottom plate.



SI l'obstruction est survenue pendant l'utilisation de l'accessoire portatif à turbine

1. Débrancher

à turbine du tuyau.

Enlever la plaque

protège-courroie et

la turbine, tel qu'il

est illustré aux

figures 3-19, 3-20

et 3-27.

Éliminer toute

obstruction qui

se trouve dans

les canaux de la

turbine (D).

Remettre en place

la courroie de la

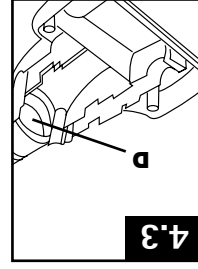
turbine, le rouleau-

brosse agitateur, le

protège-courroie

et la plaque in-

ferieure.



Vérification sous la plaque inférieure

5. Retirer la plaque agitateur (fig. 3-15).

Regarder par

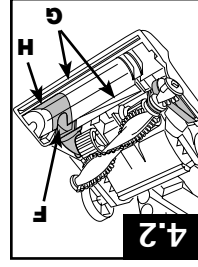
dans les canaux

(G) et autour de

la membrane (H)

et retirer tous les

débris accumulés.



le tuyau et le conduit à poussière sont obstrués de la façon suivante :

1. Débrancher le tuyau du conduit à poussière (C) en inversant la procédure de fixation du tuyau 4 (fig. 1-5 et 1-6).

2) Débloquer le tuyau.

3) Regarder dans le conduit à poussière (C) et éliminer l'obstruction.

3. Vérifier le branchement au niveau du tube pour tuyau (B); éliminer toute obstruction.

4. Étendre l'aspirateur (OFF) et le débrancher.

FORMULAIRE DE COMMANDE POSTALE

Détacher cette section et la poster à :
Hoover, Inc.
 7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139
 Attn: Sales & Service Center

Item Description	Part No.	Qty/Pk.	Price/Pk.	Qty.	Total
Sacs-filtres jetables HEPA, type Y	4010801Y	2	\$ 9.99		
Sacs-filtres contre les allergènes, type Y	4010100Y	3	\$ 9.99		
V-Belt	38528034	1	\$ 4.99		
Courroie plate	38528035	1	\$ 2.99		
Filtre secondaire	38765023	1	\$ 2.99		
Filtre terminal	40110006	2	\$ 9.99		
Ampoule de lumière	27313101	1	\$ 2.49		
Rallonge	38634078	1	\$ 6.49		
Buse pour meubles	38614045	1	\$ 4.99		
Suceur plat court	38617035	1	\$ 2.99		
Rouleau brosse agitateur	48414144	1	\$ 21.99		
Suceur plat long	38617031	1	\$ 4.99		
Brosse à épousseter	43414197	1	\$ 5.99		
Tuyau Extra Reach™	43434027	1	\$ 31.19		
Brosse latérale	39511018	1	\$ 1.99		
Accessoire portatif à turbine	49124044	1	\$ 35.99		
TOTAL DES ARTICLES					\$
TAXES APPLICABLES +					\$
MANUTENTION ET EXPÉDITION +					\$ 7.50
TOTAL					\$

Expédier à : (veuillez écrire clairement en lettres mouées)

Nom _____
 Rue _____
 Ville _____
 Province/Etat _____
 Code postal/ZIP _____

Mode de paiement :

Chèque ou mandat à l'ordre de : Hoover, Inc.
 Visa Mastercard Discover

Numéro _____
 Date d'expiration _____
 Nom sur la carte _____
 Day Phone () _____
 Signature (obligatoire) _____

Vous pouvez vous procurer des pièces et des accessoires auprès de votre détaillant Hoover autorisé, des grands magasins, des centres de service Hoover, en ligne au www.hoover.com ou au moyen du présent formulaire de commande.
 Les commandes postales sont valables uniquement pour les résidents des États-Unis. Au Canada, composer le 1 800 263-6376 OU consulter le site Web www.hoover.ca.
 Prière de prévoir de trois à quatre semaines pour la livraison.
 19

**Parts and Accessories
 MAIL ORDER FORM**

Detach this section and mail to:
Hoover, Inc.
 7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139
 Attn: Sales & Service Center

Item Description	Part No.	Qty/Pk.	Price/Pk.	Qty.	Total
HEPA Filtration Type Y Disposable Filter Bags	4010801Y	2	\$ 9.99		
Allergen Filtration Type Y Disposable Filter Bags	4010100Y	3	\$ 9.99		
V-Belt	38528034	1	\$ 4.99		
Flat Belt	38528035	1	\$ 2.99		
Secondary Filter	38765023	1	\$ 2.99		
Final Filter	40110006	2	\$ 9.99		
Headlight Bulb	27313101	1	\$ 2.49		
Extention Wand	38634078	1	\$ 6.49		
Furniture Nozzle	38614045	1	\$ 4.99		
Crevice Tool -Short	38617035	1	\$ 2.99		
Agitator	48414144	1	\$ 21.99		
Crevice Wand -Long	38617031	1	\$ 4.99		
Dusting Brush	43414197	1	\$ 5.99		
Extra Reach Hose	43434027	1	\$ 31.19		
Edge Groomer	39511018	1	\$ 1.99		
Powered Hand Tool	49124044	1	\$ 35.99		
TOTAL MERCHANDISE					\$
APPLICABLE STATE TAX +					\$
SHIPPING & HANLDING +					\$ 7.50
TOTAL COST					\$

Ship to: (please print clearly)

Name _____

Street _____ City _____ State _____ Zip _____

Payment Method:

Check or Money Order made payable to: Hoover, Inc.

Visa Mastercard Discover

Number _____ Exp. Date _____

Name on Card _____ Day Phone () _____

Signature (req.) _____

Replacement parts and accessory items may be purchased from your Authorized Hoover Dealer, Leading Retailers, Hoover Sales & Service Centers, on-line at www.hoover.com, or by completing this order form.

Mail orders limited to U.S. residents only. In Canada, please call 1-800-263-6376 OR on-line at hoover.ca

Please allow 3-4 weeks for delivery.

Pièces et accessoires

CONSERVER CETTE SECTION POUR VOS DOSSIERS

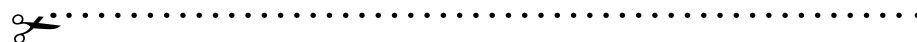
Item Description	Part No.	Qty/Pk.	Price/Pk.	Qty.	Total
Sacs-filtres jetables HEPA, type Y	4010801Y	2	\$ 9.99		
Sacs-filtres contre les allergènes, type Y	4010100Y	3	\$ 9.99		
V-Belt	38528034	1	\$ 4.99		
Courroie plate	38528035	1	\$ 2.99		
Filtre secondaire	38765023	1	\$ 2.99		
Filtre terminal	40110006	2	\$ 9.99		
Ampoule de lumière	27313101	1	\$ 2.49		
Rallonge	38634078	1	\$ 6.49		
Buse pour meubles	38614045	1	\$ 4.99		
Suceur plat court	38617035	1	\$ 2.99		
Rouleau brosse agitateur	48414144	1	\$ 21.99		
Suceur plat long	38617031	1	\$ 4.99		
Brosse à épousseter	43414197	1	\$ 5.99		
Tuyau Extra Reach ^{MC}	43434027	1	\$ 31.19		
Brosse latérale	39511018	1	\$ 1.99		
Accessoire portatif à turbine	49124044	1	\$ 35.99		
TOTAL DES ARTICLES					\$
TAXES APPLICABLES +					\$
MANUTENTION ET EXPÉDITION +					\$ 7.50
TOTAL					\$

Date d'ordre _____ Date reçue _____

RETAİN THIS SECTION FOR YOUR RECORDS
Parts and Accessories

Item Description	Part No.	Qty/Pk.	Price/Pk.	Qty.	Total
HEPA Filtration Type Y Disposable Filter Bags	4010801Y	2	\$ 9.99		
Allergen Filtration Type Y Disposable Filter Bags	4010100Y	3	\$ 9.99		
V-Belt	38528034	1	\$ 4.99		
Flat Belt	38528035	1	\$ 2.99		
Secondary Filter	38765023	1	\$ 2.99		
Final Filter	40110006	2	\$ 9.99		
Headlight Bulb	27313101	1	\$ 2.49		
Extension Wand	38634078	1	\$ 6.49		
Furniture Nozzle	38614045	1	\$ 4.99		
Crevice Tool -Short	38617035	1	\$ 2.99		
Agitator	48414144	1	\$ 21.99		
Crevice Wand -Long	38617031	1	\$ 4.99		
Dusting Brush	43414197	1	\$ 5.99		
Extra Reach Hose	43434027	1	\$ 31.19		
Edge Groomer	39511018	1	\$ 1.99		
Powered Hand Tool	49124044	1	\$ 35.99		
TOTAL MERCHANDISE					\$
APPLICABLE STATE TAX +					\$
SHIPPING & HANDLING +					\$ 7.50
TOTAL COST					\$

Order Date _____ Received Date _____



Piezas y Accesorios
CONSERVE ESTA SECCIÓN PARA SUS REGISTROS

Descripción del artículo	N° de pieza	Cant./ Paq.	Precio/ Paq.	Cant.	Total
Bolsas de filtro desechables tipo Y con filtración HEPA	4010801Y	2	\$ 9.99		
Bolsas de filtro desechables tipo Y con filtración alérgica	4010100Y	3	\$ 9.99		
Correa en V	38528034	1	\$ 4.99		
Correa plana	38528035	1	\$ 2.99		
Filtro secundario	38765023	1	\$ 2.99		
Filtro final	40110006	2	\$ 9.99		
Bombilla para la luz delantera	27313101	1	\$ 2.49		
Tubo de extensión	38634078	1	\$ 6.49		
Boquilla para muebles	38614045	1	\$ 4.99		
Accesorio para hendiduras - corto	38617035	1	\$ 2.99		
Agitador	48414144	1	\$ 21.99		
Tubo para hendiduras - largo	38617031	1	\$ 4.99		
Escobilla para polvo	43414197	1	\$ 5.99		
Manguera con alcance adicional Extra Reach	43434027	1	\$ 31.19		
Limpiador de bordes	39511018	1	\$ 1.99		
Accesorio de mano turboaccionado	49124044	1	\$ 35.99		
MERCANCÍA TOTAL				\$	
IMPUESTO ESTATAL CORRESPONDIENTE +				\$	
ENVÍO Y MANEJO+				\$ 7.50	
COSTO TOTAL				\$	

Fecha del pedido _____ Fecha de recepción _____

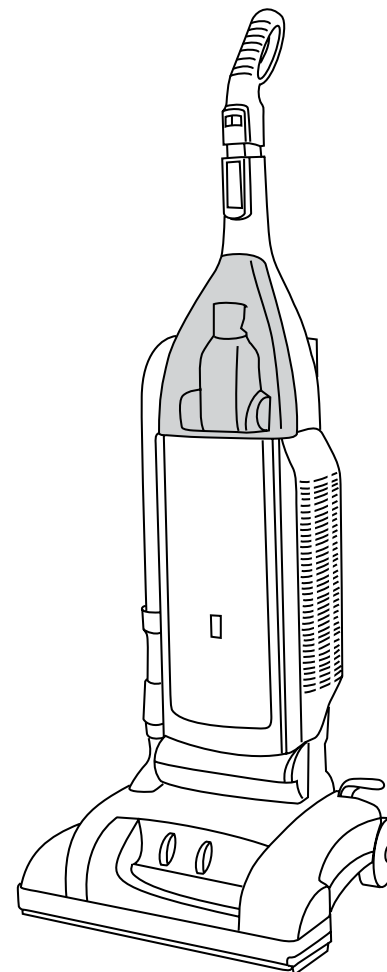
..... ✂



Manual del usuario

Instrucciones de funcionamiento y mantenimiento

www.hoover.com



Por favor, lea este manual antes de hacer funcionar su producto Hoover®.

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

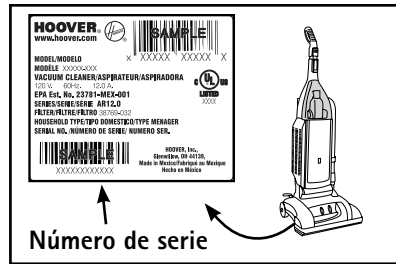
Anote los números completos de modelo y serie en los espacios provistos.

Modelo _____

Número de serie _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este manual del usuario. Para obtener el servicio de garantía de compra de su producto HOOVER, es posible que se requiera la verificación de la fecha de compra.

Asegúrese de completar y devolver la tarjeta de registro del producto que se incluye con su aspiradora.



Índice

Ensamblaje de la aspiradora.....	4
Contenido de la caja	4
Descripción de la aspiradora	6
Funcionamiento	6-10
Accesorios de limpieza	9
Indicador <i>Dirt FINDER™</i> integrado	7
Ajuste de altura para alfombras	8
Si tiene un problema	17
Eliminación de obstrucciones.....	17
Medidas de seguridad importantes.....	3
Lubricación.....	16
Mantenimiento	
Servicio autorizado	16
Limpieza del filtro.....	10
Reemplazo del rodillo de escobillas del agitador	14
Reemplazo de la correa del rodillo de escobillas	13
Reemplazo del accesorio de mano turboaccionado	
Rodillo de escobillas del agitador.....	14
Reemplazo de la correa del accesorio de mano turboaccionado.....	15
Reemplazo de la luz delantera	12
Protector térmico.....	16
Formulario para pedido por correo de piezas y accesorios.....	19

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en hoover.com. Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano o llame al 1-800-944-9200 para que le indiquen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio (únicamente en los EE. UU.) o llame al 1-800-263-6376 para hablar con un representante del Centro de atención al cliente, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

No devuelva este producto a la tienda.

Esta aspiradora para alfombras está diseñada para uso doméstico. No está diseñada para uso comercial en una casa ni para ningún otro fin comercial.

Haga funcionar la aspiradora para alfombras solamente en el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora. Enchufe la aspiradora para alfombras en una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.

Piezas y Accesorios FORMULARIO PARA PEDIDO POR CORREO

Desprenda esta sección y envíela por correo a:

Hoover, Inc.
7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139
Attn: Sales & Service Center

Descripción del artículo	Nº de pieza	Cant./ Paq.	Precio/ Paq.	Cant.	Total
Bolsas de filtro desechables tipo Y con filtración HEPA	4010801Y	2	\$ 9.99		
Bolsas de filtro desechables tipo Y con filtración alérgica	4010100Y	3	\$ 9.99		
Correa en V	38528034	1	\$ 4.99		
Correa plana	38528035	1	\$ 2.99		
Filtro secundario	38765023	1	\$ 2.99		
Filtro final	40110006	2	\$ 9.99		
Bombilla para la luz delantera	27313101	1	\$ 2.49		
Tubo de extensión	38634078	1	\$ 6.49		
Boquilla para muebles	38614045	1	\$ 4.99		
Accesorio para hendiduras - corto	38617035	1	\$ 2.99		
Agitador	48414144	1	\$ 21.99		
Tubo para hendiduras - largo	38617031	1	\$ 4.99		
Escobilla para polvo	43414197	1	\$ 5.99		
Manguera con alcance adicional Extra Reach	43434027	1	\$ 31.19		
Limpiador de bordes	39511018	1	\$ 1.99		
Accesorio de mano turboaccionado	49124044	1	\$ 35.99		
MERCANCÍA TOTAL			\$		
IMPUESTO ESTATAL CORRESPONDIENTE +			\$		
ENVÍO Y MANEJO+			\$ 7.50		
COSTO TOTAL			\$		

Enviar a: (escriba con letra de imprenta clara)

Nombre _____

Calle _____ Ciudad _____ Estado ____ Código postal _____

Método de pago:

Cheque u orden de pago a nombre de: Hoover, Inc.

Visa Mastercard Discover

Número _____ Fecha de venc. _____

Nombre en la tarjeta _____ Teléfono particular () _____

Firma (obligat.) _____

Las piezas de recambio y los artículos de accesorios se pueden comprar a través de su Concesionario autorizado de Hoover, minoristas principales, Centros de ventas y de servicio de Hoover, en Internet en www.hoover.com, o completando este formulario de pedido.

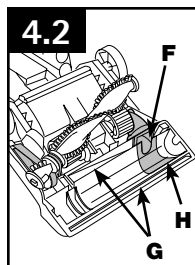
Pedidos por correo limitados a residentes de los EE. UU. únicamente. En Canadá, llame al 1-800-263-6376 o visite el sitio hoover.ca.

La entrega demorará entre 3 y 4 semanas.

Verificación debajo de la placa inferior

5. Retire la placa inferior (Fig. 3-9) y el rodillo de escobillas (Fig. 3-15).

Mire en la abertura (F), en los canales (G) y alrededor del forro (H), y retire los residuos acumulados.

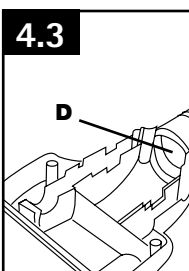


Si se produce una obstrucción durante el uso del accesorio de mano turboaccionado:

1. Desconecte el accesorio de mano turboaccionado de la manguera. Retire la placa inferior, el protector de la correa y la turbina, como se describe en las Fig. 3-19, 3-20 y 3-27.

Retire cualquier obstrucción del canal de la turbina (D).

Vuelva a colocar la correa de la turbina, el rodillo de escobillas, el protector de la correa y la placa inferior.



Instrucciones de seguridad importantes

Cuando use un aparato eléctrico, siempre siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato es usado por niños o cerca de estos. No permita que la aspiradora se utilice como un juguete ni que funcione sin supervisión en ningún momento.
- No deje el aparato funcionando solo en ningún momento
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos de las manos, los pies y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas, el agitador giratorio y otras piezas en movimiento.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use este aparato para aspirar materiales inflamables o combustibles, como gasolina o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.
- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la manguera.
- Desenchufe la aspiradora antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.
- No use este aparato sin el depósito para polvo ni los filtros colocados en su lugar. Vacíe el depósito y limpie el filtro frecuentemente al aspirar materiales muy finos, como talco.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Siempre desconecte el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de realizar el servicio de la aspiradora.
- Siempre desconecte la aspiradora cuando no la está usando. Apague todos los controles antes de desconectarla.
- Desenchufe la aspiradora cuando no la utilice. Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- No la desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarla, tome el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No se recomienda el uso de un cordón de extensión.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañado. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, llévalo a un Centro de ventas y de servicio de Hoover o a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depot).
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- Use la aspiradora únicamente con el fin para el cual fue diseñada, como se describe en las instrucciones. Use solo los accesorios recomendados por Hoover; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.
- Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.

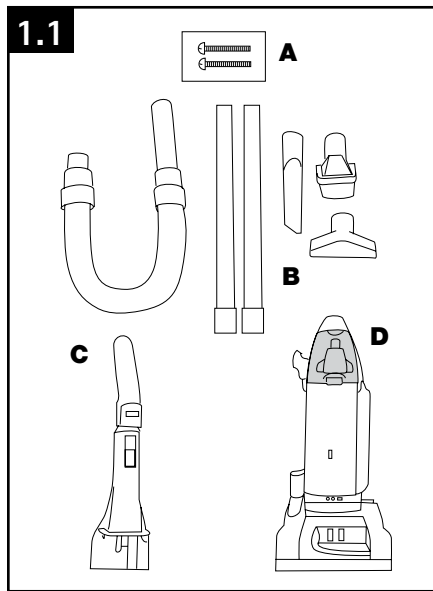
ADVERTENCIA:

- Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y toxicidad reproductiva. Lávese las manos después de manipular el producto.
- No haga funcionar la aspiradora descalzo ni cuando use sandalias o calzado que dejen al descubierto los dedos de los pies.
- Evite aspirar objetos duros y filosos con la aspiradora, ya que pueden dañarla.

¡Guardé estas instrucciones!

1. Ensamblaje de la aspiradora

Contenido de la caja

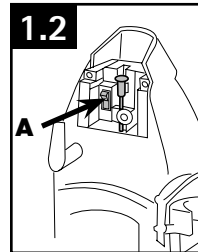


Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra. Asegúrese de contar con todas las piezas antes de desechar el embalaje.

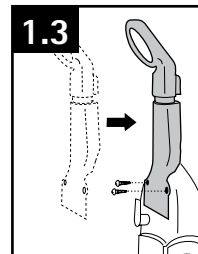
- A. Tornillos para el mango (en una bolsa con el manual del usuario)
- B. Manguera, accesorios de limpieza y tubos
- C. Mango
- D. Accesorio de mano turboaccionado de la aspiradora embalado en el área de almacenamiento

PASO I

Para colocar el mango

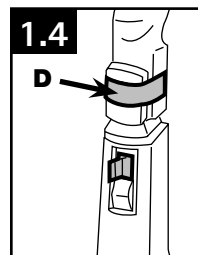


Observe la parte posterior de la aspiradora y asegúrese de que el interruptor (A) esté en la posición OFF.



Empuje los tornillos para introducirlos en los agujeros de la parte posterior del mango.

Con un destornillador Phillips, apriete bien los tornillos.



Retire la etiqueta (D) del botón de autopropulsión.

4. Solución de problemas

Si se produce un problema menor, por lo general, puede resolverse con bastante facilidad cuando se identifica la causa a partir de la lista de verificación que aparece a continuación.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	No está bien enchufada	Enchúfela bien
	No hay voltaje en la toma de corriente	Verifique el fusible o el disyuntor
	Fusible quemado o se disparó el disyuntor	Reemplace el fusible o reajuste el disyuntor
	Protector térmico activado	Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos (esto reajustará el protector térmico)
Las escobillas del agitador no giran	Interruptor <i>Custom Control™</i> colocado en la posición para piso sin alfombra.	Coloque el interruptor en la posición para alfombra
	El agitador está obstruido	Elimine la obstrucción
La aspiradora/ los accesorios no aspiran	Correa rota o desgastada	Reemplace la correa
	Rodillo de escobillas desgastado	Reemplace el rodillo de escobillas
	Bolsa de filtro llena	Cambie la bolsa de filtro
	Posición incorrecta de la altura para alfombras	Coloque el control de altura para alfombras en una posición más baja
	Obstrucción del paso del flujo de aire	Elimine la obstrucción
Es difícil empujar la aspiradora	Posición incorrecta de la altura para alfombras	Coloque el control de altura para alfombras en una posición más alta
La aspiradora no se autopropulsa	Correa plana rota o desgastada	Reemplace la correa
	Botón de autopropulsión en la posición OFF	Gire el botón a la posición ON
El rodillo de escobillas no gira	El rodillo de escobillas está en la posición OFF	Coloque el control del rodillo de escobillas en la posición ON (alfombra)
	Correa plana rota o desgastada	Reemplace la correa
El rodillo de escobillas del accesorio de mano turboaccionado no gira	Se está aplicando demasiada presión al accesorio	Continúe usando el accesorio aplicando menos fuerza
	Obstrucción en el canal de la turbina	Retire la obstrucción
	Correa rota o desgastada	Reemplace la correa
	Baja succión de la aspiradora	Consulte los puntos en "La aspiradora no aspira"

Eliminación de obstrucciones

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia – El rodillo de escobillas puede empezar a girar en forma repentina. **Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada.**

La baja succión o aspiración puede deberse a una obstrucción en el sistema. Para averiguar si hay obstrucción, **siga los siguientes pasos hasta que encuentre una obstrucción.**

1. Verifique el nivel de llenado de la bolsa de filtro; cámbiela si es necesario.

Verificación del paso de flujo de aire

2. Enchufe la aspiradora y enciéndala. Verifique el nivel de succión al final de la manguera (A).

A. En caso de que **haya succión**, continúe con el paso 3.

B. En caso de que **no haya succión**, verifique si hay obstrucciones en la manguera y en el tubo para polvo de la siguiente manera:

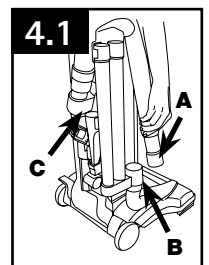
1) Desconecte la manguera del conducto para el polvo (C) invirtiendo el procedimiento descrito en "Para conectar la manguera" en la pág. 4, Fig. 1-5 y 1-6.

2) Despeje la manguera.

3) Observe (C) y retire la obstrucción.

3. Verifique la conexión en el tubo de la manguera (B); retire cualquier obstrucción.

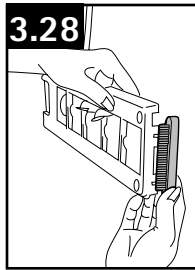
4. Apague la aspiradora y desenchúfela.



Reemplazo del limpiador de bordes

Cuándo reemplazarlos

Los limpiadores de bordes, que se encuentran en ambos lados de la parte delantera de la aspiradora, deben reemplazarse cuando muestran signos de desgaste.



Qué comprar

Al comprar limpiadores de bordes, solicite la pieza n° 39411018 de HOOVER.

Reemplazo de los limpiadores de bordes

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia - El rodillo de escobillas puede empezar a girar en forma repentina. **Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada.**

Retire la placa inferior, como se describe en la Fig. 3-9.

Levante ambos limpiadores de bordes usados y deslice limpiadores de bordes nuevos en la posición que se muestra.

Vuelva a colocar la placa inferior y asegúrela con 4 tornillos de cabeza Phillips (Fig. 3-13).

Protector térmico

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. **Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.** Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.
2. Verifique si se ha acumulado suciedad en el filtro secundario y en el filtro final.
3. Consulte la sección "Eliminación de obstrucciones".
4. **Cuando la aspiradora está desenchufada, y el motor se enfría durante 30 minutos, el protector térmico se reajusta automáticamente, y es posible continuar pasando la aspiradora.**

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento (vea la sección "Mantenimiento").

Lubricación

El motor tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la vida útil del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. **Por lo tanto, no añada lubricante a ningún cojinete del motor.**

El agitador tiene dos cojinetes de bolas que deben lubricarse periódicamente en un Centro de servicio de fábrica de Hoover o en un Concesionario autorizado de garantía de Hoover (Depot).

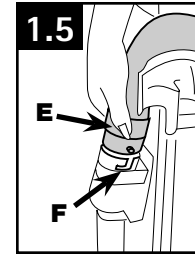
No envíe su aspiradora a Hoover, Inc., Company en Glenwillow para realizar el mantenimiento; esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda, comuníquese con el Centro de atención al cliente de Hoover, llamando al: 1-800-263-6376.

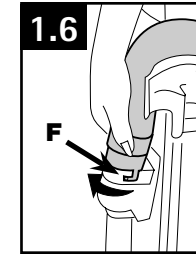
En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, llamando al: 1-800-263-6376, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo **completo** al solicitar información o realizar pedidos de piezas. (El número de modelo se encuentra en la parte posterior de la aspiradora).

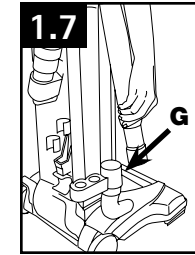
PASO II Para conectar la manguera



Alinee el extremo de la manguera con la proyección (E) sobre las ranuras (F) en el conducto para el polvo, en la parte posterior del mango.



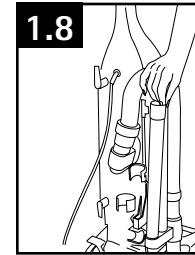
Deslice la manguera en (F) y gire la manguera para que quede fija en su lugar.



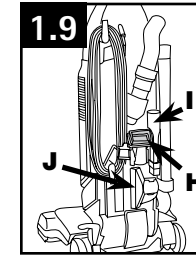
Coloque la manguera sobre el soporte y dentro del tubo de la manguera (G).

Nota: La manguera debe estar conectada como se muestra para todas las operaciones.

PASO III Para colocar los accesorios



Coloque el extremo del tubo con el diámetro más pequeño en la parte inferior del soporte. Encaje el tubo en el clip, en la parte superior. Repita el procedimiento con el otro tubo.



Encaje la escobilla para polvo (H), el accesorio para hendiduras (I) y la boquilla para muebles (J) en el área de almacenamiento, en la parte posterior de la aspiradora.



Abra la tapa de accesorios. El accesorio de mano turboaccionado viene embalado en una bolsa de plástico para su protección.

Retire el accesorio del área de almacenamiento y deseche la bolsa. Vuelva a colocar el accesorio y cierre la tapa de accesorios.

Mantenimiento

Para obtener un servicio aprobado de HOOVER y piezas de HOOVER genuinas, encuentre el **Centro de ventas y de servicio de Hoover** o el **Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depot)** más cercanos:

- consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras - uso doméstico" o -
- consultando la sección *Service* (Mantenimiento) de Hoover Inc., en Internet en www.hoover.com o -
- llamando al 1-800-944-9200 para que le indiquen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio (únicamente en los EE. UU.).

2. Funcionamiento

Descripción de la aspiradora

Haga funcionar la aspiradora para alfombras solamente en el voltaje especificado en la placa de datos.

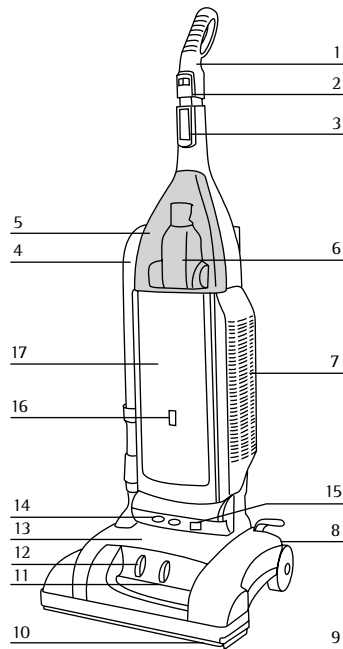
1. Mango
2. Botón de autopropulsión
3. Interruptor de encender/apagar
4. Manguera
5. Tapa de accesorios
6. Accesorio de mano turboaccionado
7. Puerta del filtro final
8. Palanca para soltar el mango: pise la palanca para bajar el mango a la posición de funcionamiento o a la posición baja.
9. Limpiadores de bordes
10. Protector para muebles: ayuda a evitar que la aspiradora deje marcas en los muebles.
11. Control del rodillo de escobillas: deslice el control a "Carpet" (Alfombra) para limpiar con el rodillo de escobillas en la posición ON o a "Hard" (Superficies duras) para limpiar con el rodillo de escobillas en la posición OFF.
12. Control de altura para alfombras: deslice la perilla a la posición correcta para la altura de la alfombra que está aspirando.
13. Luz delantera
14. Pantalla 'Dirt FINDER'*
15. Interruptor de sensibilidad 'Dirt FINDER' integrado*
16. Verifique el indicador de la bolsa
17. Puerta de la bolsa
18. Ganchos para el cordón: envuelva el cordón alrededor de los ganchos para guardarlo. El gancho superior gira hacia la derecha o la izquierda para soltar el cordón fácilmente.
19. Mango de transporte
20. Tubos
21. Escobilla para polvo
22. Boquilla para muebles
23. Accesorio para hendiduras

*únicamente algunos modelos.

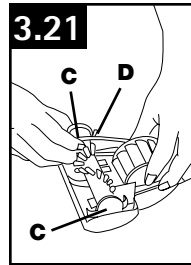
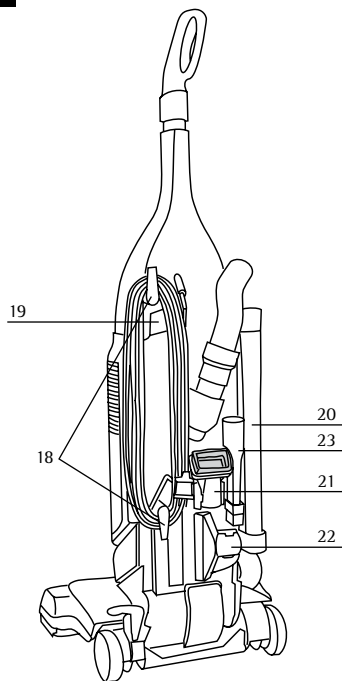
Esta aspiradora para alfombras está diseñada para uso doméstico. No está diseñada para uso comercial en una casa ni para ningún otro fin comercial.

Enchufe polarizado

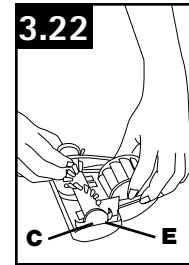
Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe podrá usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente adecuada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.



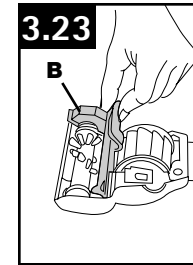
2.1



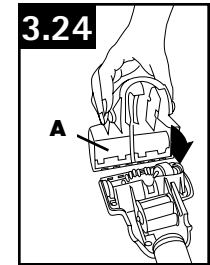
3. Retire el agitador junto con las placas de extremo (C) y deséchelos.
4. Inspeccione la correa para asegurarse de que esté en buenas condiciones. Si la correa está agrietada, mellada o rota, reemplácela (vea la siguiente sección).
5. Introduzca el rodillo de escobillas a través de la correa y coloque la correa sobre los dientes del engranaje (D) del rodillo de escobillas.



6. Con los extremos curvados hacia abajo, deslice las placas de extremo (C) del rodillo de escobillas hacia adentro de las ranuras (E) del accesorio.



7. Vuelva a colocar el protector de la correa (B), asegurándose de no pellizcar las cerdas de las escobillas en el protector. Gire el agitador para asegurarse de que rote libremente. Vuelva a colocar los tornillos y apriételes.



8. Para volver a colocar la placa inferior (A), introduzca las cuatro lengüetas del borde de la placa inferior en las ranuras de la parte delantera del accesorio. Gire la placa inferior hacia abajo y haga que encaje firmemente.

Accesorio de mano turboaccionado

Reemplazo de la correa

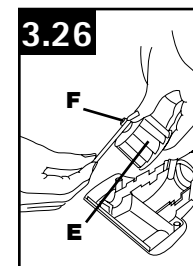
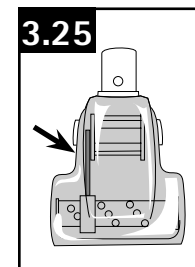
La correa del accesorio de mano turboaccionado ha sido diseñada para una larga duración y, normalmente, no es necesario reemplazarla. Sin embargo, si la correa está agrietada, mellada o rota, se deberá reemplazar.

La correa se puede ver a través de la parte superior de la boquilla o retirando la placa inferior y el protector de la correa (Fig. 3-19 y 3-20).

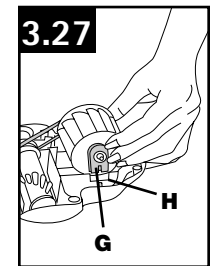
Reemplazo de la correa

Para reemplazar la correa, solicite la pieza n° 38528037 de HOOVER.

1. Retire la placa inferior, el protector de la correa y el rodillo de escobillas, como se describe en las Fig. 3-19 a 3-21.

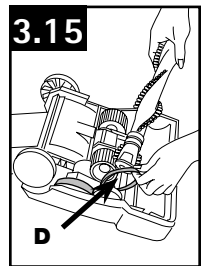


2. Sujete la turbina (E) y tire con fuerza para retirarla.
3. Retire la correa de la polea de la turbina (F). Reemplácela con una correa nueva.
4. Con los lados planos de los dispositivos de retención de la turbina (G) apuntando hacia



- abajo, deslice los dispositivos de retención hacia las acanaladuras (H) del compartimiento para accesorios y encájelos en su lugar.
5. Vuelva a colocar el rodillo de escobillas, el protector de la correa y la placa inferior, como se describe en las Fig. 3-21 a 3-24.

Reemplazo del rodillo de escobillas



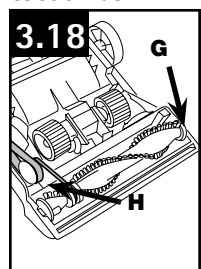
Retiro del rodillo de escobillas

Deslice el Control del rodillo de escobillas (Fig. 2-9) a la posición "Hard" (Superficies duras) (OFF).

Voltee la aspiradora y retire la placa inferior (Fig. 3-9).

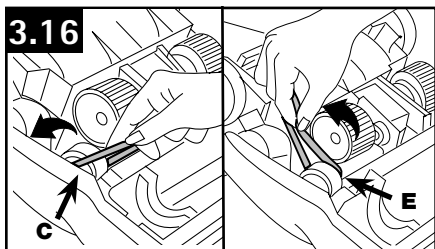
Levante el rodillo de escobillas y deslice la correa en V (D) fuera del rodillo de escobillas.

Instalación del rodillo de escobillas



Sujete el rodillo de escobillas y colóquelo en posición deslizando primero el extremo opuesto a la correa dentro de la ranura rectangular (G), en el lateral de la aspiradora.

Empuje el otro lado del rodillo de escobillas (H) en su lugar. La correa puede calzar con



Inspección de la correa en V

La correa en V ha sido diseñada para una larga duración y, normalmente, no es necesario reemplazarla. Sin embargo, si la correa en V está agrietada, mellada o rota, es el momento ideal para reemplazarla de la siguiente manera.

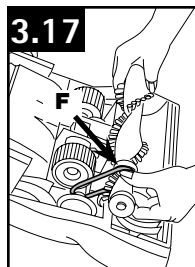
Deslice la correa plana para retirarla de la polea grande, como se muestra en la Fig. 3-10.

Para retirar la correa en V, deslice la parte posterior de la correa sobre la polea (C). Luego, tire con fuerza sobre la correa para sacarla.

Deseche la correa usada. Reemplácela con la pieza n° 38528034 de HOOVER.

Para instalar la nueva correa (con la inscripción en la parte exterior de la correa), deslice la parte posterior de la correa sobre la polea y tire de la parte delantera de la correa hacia la acanaladura (E) junto a la polea.

La correa "quedará colocada a presión" en su lugar.



Colocación de la correa en el rodillo de escobillas

Antes de colocar la correa en el rodillo de escobillas, verifique si se han acumulado residuos, como se describe en la Fig. 4-2.

Introduzca el rodillo de escobillas a través de la correa y coloque la correa en la acanaladura (F) del rodillo de escobillas.

holgura cuando se instala correctamente.

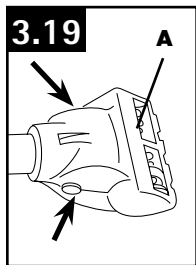
Vuelva a colocar la correa plana y la placa inferior (Fig. 3-12 y 3-13).

Accesorio de mano turbo-accionado

Reemplazo del rodillo de escobillas del agitador

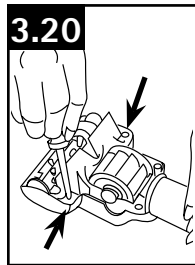
Cuando las escobillas del rodillo de escobillas del agitador están desgastadas, debe reemplazarse el rodillo de escobillas.

Solicite la pieza n° 48414088 de HOOVER.



Cómo reemplazarlo

1. Retire el accesorio de la manguera y voltee de manera que la parte inferior mire hacia arriba. Presione las trabas a ambos lados del accesorio y retire la placa inferior (A).



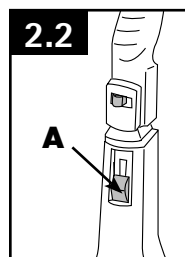
2. Desatornille los dos tornillos Phillips y retire el protector de la correa (B).

Interruptor de encender/apagar

Enchufe el cordón en la toma de corriente eléctrica.

Para encender la aspiradora, empuje el interruptor hacia arriba. Para apagar la aspiradora, empuje el interruptor hacia abajo.

Nota: Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe podrá usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente adecuada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.



Función de autopropulsión

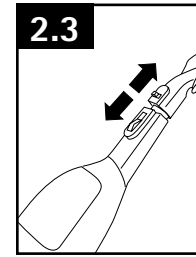
Esta función le permite controlar la velocidad de movimiento de su aspiradora.

Nota: La función de autopropulsión puede activarse únicamente cuando el interruptor de la aspiradora y el botón de autopropulsión están en la posición ON.

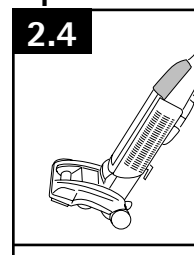
Para mover la aspiradora hacia adelante, empuje el mango hacia adelante y guíe la aspiradora alejándola de usted.

Para mover la aspiradora hacia atrás, tire del mango suavemente hacia atrás y guíe la aspiradora hacia usted. Guíe la aspiradora cuidadosamente al principio hasta ajustarla para hacerla funcionar fácilmente.

Para tener un mayor control en los lugares estrechos (p. ej., alrededor y debajo de los muebles, en pisos no alfombrados), deslice el botón de autopropulsión a la posición OFF para desactivar la función.

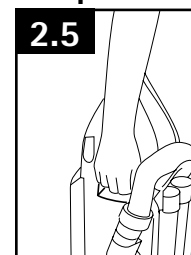


Traslado de la aspiradora



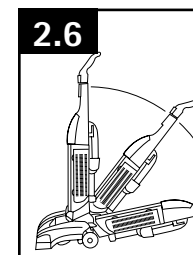
Para mover su aspiradora de una habitación a otra, coloque el mango en posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás, sobre las ruedas traseras y empuje hacia adelante.

Transporte de la aspiradora



Es posible mover la aspiradora utilizando el mango de transporte, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora.

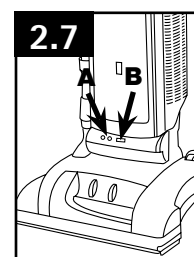
Posiciones del mango



El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: **vertical**, para guardarla y usar los accesorios de limpieza; **posición de funcionamiento**, para uso general sobre alfombras de pared a pared y pisos; **baja** para aspirar debajo de muebles de poca altura.

Pise la palanca para bajar el mango.

Indicador *Dirt FINDER™* integrado (únicamente algunos modelos)



Mediante luces verdes y rojas (A), el sistema 'Dirt FINDER' alerta al usuario sobre las áreas de la alfombra que necesitan más limpieza. Detecta cuando se está retirando una mayor cantidad de partículas de suciedad, en especial, suciedad incrustada.

Para avisarle que el indicador 'Dirt FINDER' está listo, se enciende una luz roja al encender por primera vez la aspiradora. Después de algunos segundos, la luz roja se apaga, y se enciende la luz verde. En ese momento, se puede comenzar con la limpieza.

La luz roja permanece encendida durante la limpieza, excepto cuando el detector detecta que se está aspirando una mayor cantidad de suciedad; luego, se enciende la luz roja. (continúa en la página siguiente)

(Fig. 2.7, continuación)

Cuando se enciende la luz roja, debe realizar pasadas adicionales de limpieza en el área hasta que la luz cambie a verde.

- Es posible que la luz roja rara vez se encienda durante la limpieza. Esto significa que su aspiradora está aspirando principalmente suciedad y pelusa finas de la superficie que el sistema probablemente no detecta, o que la alfombra está, en líneas generales, limpia. Para aumentar la sensibilidad a la suciedad del indicador, ajuste el interruptor (B) en la posición "Hi" (Alto).
- En otros casos, es posible que la luz roja permanezca encendida durante un período considerable de tiempo. Esto significa que la alfombra contiene un alto nivel de suciedad que está siendo retirada por la aspiradora. Para reducir la sensibilidad a la suciedad del indicador, ajuste el interruptor en la posición "Reg." (Regular).

Control del rodillo de escobillas:

Nota: Cuando el mango de la aspiradora está en posición vertical, el rodillo de escobillas está automáticamente en la posición OFF.

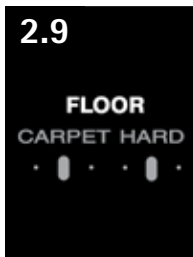
Mueva el control del rodillo de escobillas únicamente cuando el mango esté en posición vertical.

Deslice el control a "Carpet" (Alfombra) para encender el rodillo de escobillas para limpiar alfombras de pared a pared y alfombras de área. Deslice el control a "Hard" (Superficies duras) para apagar el rodillo de escobillas al limpiar pisos sin alfombras.

Limpieza de alfombras de área livianas y flexibles

Párese sobre un extremo de la alfombra y mueva la aspiradora hacia el otro extremo o borde. Antes de llegar al borde, empuje el mango hacia abajo. Esto levantará la parte delantera de la aspiradora, como se muestra, e impedirá que la alfombra se pegue a la aspiradora.

Continúe levantando la parte delantera de la aspiradora para que, cuando llegue al borde, esté completamente separada de la alfombra. Mueva la aspiradora hacia atrás para comenzar nuevamente, baje la parte delantera de la aspiradora y haga únicamente pasadas hacia adelante.



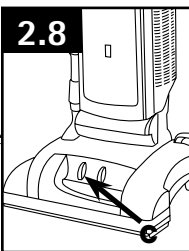
Ajuste de la altura de la alfombra

Cuando sea necesario elevar y bajar la parte delantera de la aspiradora para limpiar alfombras de distintos espesores, deslice el control de altura para alfombras (C) a la posición deseada.

Para obtener el máximo rendimiento de limpieza, se recomiendan las siguientes posiciones, según la altura de la alfombra:

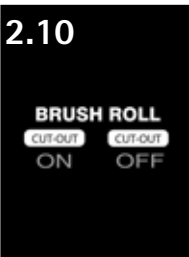
- Posición baja: para todo tipo de alfombras
- Posiciones más altas: para alfombras de gran espesor, donde se desea reducir el esfuerzo al empujar y, a la vez, mantener una buena limpieza.

Nota: Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, deslice el control a la siguiente posición más alta.



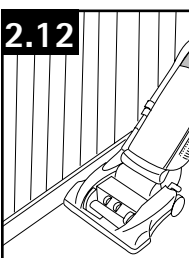
Indicador automático del rodillo de escobillas

Cuando aparece una luz roja en la ventana OFF, el rodillo de escobillas está DETENIDO. Cuando aparece una luz roja en la ventana ON, el rodillo de escobillas está GIRANDO.



Limpieza de bordes

Se proporcionan limpiadores de bordes especiales en ambos lados de la parte delantera de la aspiradora para retirar la suciedad en la alfombra, cerca de zócalos y muebles. Guíe cualquiera de los lados de la boquilla en forma paralela al borde de la alfombra o el mueble.



Reemplazo de la correa

Las correas se encuentran debajo de la placa inferior de la aspiradora y deben verificarse periódicamente para asegurarse de que estén en buenas condiciones.

La **correa plana (ancha)** se describe a continuación; la otra correa se describe en la sección "Reemplazo del rodillo de escobillas".

Cuándo reemplazarla

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia – El rodillo de escobillas puede empezar a girar en forma repentina.

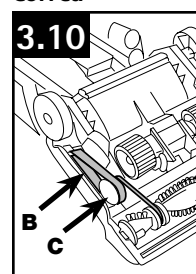
Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada.

Para verificar la correa plana, retire la placa inferior, como se muestra en la Fig. 3-9. Reemplace la correa si está estirada, cortada o rota.

Qué comprar

Para asegurar un funcionamiento eficaz, use únicamente correas de HOOVER genuinas con su aspiradora. Al comprar una nueva correa, solicite: Correa plana - pieza n° 38528035 de HOOVER.

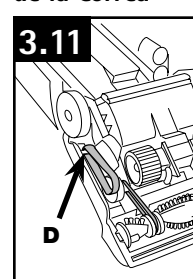
Retiro de la correa



La correa plana (B) controla la función de autopulsión e impulsa indirectamente el rodillo de escobillas. Retire la correa usada (B) de la polea grande (C) y deséchela.



Colocación de la parte posterior de la correa



Con la inscripción en la parte exterior de la correa, deslice la nueva correa sobre el eje del motor (D).

Reemplazo de la correa plana

Retiro de la placa inferior

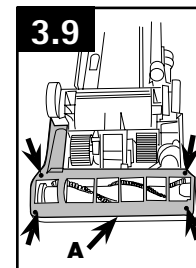
Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia – El rodillo de escobillas puede empezar a girar en forma repentina. Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada.

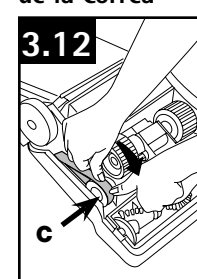
Coloque el mango en la posición baja y voltee la aspiradora para que la parte inferior quede hacia arriba.

Con un destornillador Phillips, retire los 4 tornillos como se muestra.

Levante la placa inferior (A).

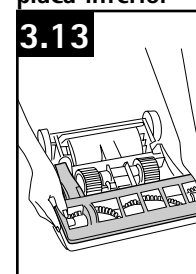


Colocación de la parte delantera de la correa



Coloque el otro extremo de la correa sobre la polea grande (C) mientras hace girar la polea en la dirección que se muestra.

Reemplazo de la placa inferior



Vuelva a colocar la placa inferior y asegúrela con 4 tornillos de cabeza Phillips. Apriete bien los tornillos.

Reemplazo del rodillo de escobillas

Cuándo reemplazarlo Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia – El rodillo de escobillas puede empezar a girar en forma repentina. Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada. Cuando las escobillas del rodillo de escobillas están desgastadas, debe reemplazarse el rodillo de escobillas.

Para verificar el estado de las escobillas, pase el extremo de una tarjeta por la placa inferior mientras gira el rodillo de escobillas. Para mantener una limpieza

eficaz, reemplace el rodillo de escobillas si las escobillas no tocan la tarjeta.

Qué comprar

Al comprar un nuevo rodillo de escobillas, solicite la pieza n° 48414144 de HOOVER.

Reemplazo del filtro final

El filtro final ayuda en el proceso de filtración para que el aire limpio regrese a la habitación.

El filtro de 3 capas (algunos modelos) puede lavarse de la misma manera que el filtro secundario y puede volver a usarse.

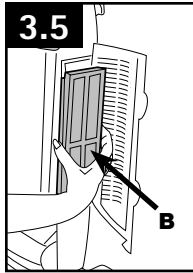
Para retirar el filtro final, primero abra la puerta en el lateral de la aspiradora (Fig. 3-5).

Sujete el filtro (B) y tire directamente hacia afuera.

Vuelva a colocar el nuevo filtro invirtiendo el procedimiento.

El filtro final puede reemplazarse con cualquiera de los siguientes filtros:
Filtro de 3 capas, lavable - pieza n° 40110006 de HOOVER

No haga funcionar esta aspiradora sin el filtro secundario y final en su lugar.

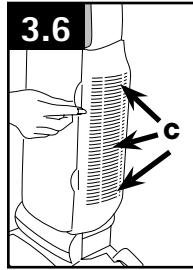


Cómo volver a colocar la puerta del filtro

La puerta del filtro ha sido diseñada con una función "desprendible" que permite que se suelte si se empuja demasiado para abrirla.

Para volver a colocarla, alinee las bisagras (C) de la tapa con las ranuras en los costados del área del filtro.

Presione la puerta en su lugar.



Verifique los canales del rodillo de escobillas

Dado que su aspiradora *WindTunnel™* tiene una alta capacidad de aspiración, recomendamos fuertemente que averigüe si se han acumulado residuos en los canales junto al rodillo de escobillas **al verificar los filtros**. Retirar los residuos ayuda a mantener la excelente capacidad de aspiración y succión de su aspiradora. Retire los residuos de la siguiente manera:

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Verifique si se han acumulado residuos retirando la placa inferior (Fig. 3-9) y mirando los canales junto al rodillo de escobillas (Fig. 3-18).

Retire cualquier acumulación.
Vuelva a colocar la placa inferior (Fig. 3-13).

Reemplazo de la luz delantera

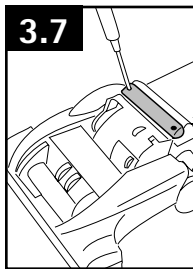
Qué comprar

Esta aspiradora utiliza una bombilla de base en cuña, de 12 voltios, tipo 912, pieza n° 27313101 de Hoover.

Retiro de la lente

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Con un destornillador *Phillips*, retire los dos tornillos, como se muestra, y levante la lente.

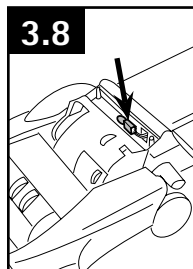


Instalación de la bombilla y reemplazo de la lente

Extraiga la bombilla usada directamente de su receptáculo. Empuje la nueva bombilla directamente en su receptáculo hasta que quede fija en su lugar.

No se requiere demasiada fuerza.

Vuelva a colocar la lente y asegúrela con dos tornillos.

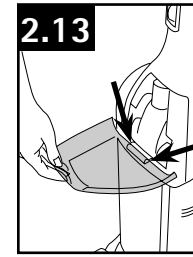


Cómo colocar la tapa de accesorios

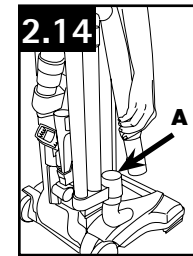
La tapa de accesorios ha sido diseñada con una función "desprendible" que permite que se suelte si se empuja demasiado para abrirla.

Para volver a colocarla, alinee las bisagras de la tapa con las ranuras en los costados del área de almacenamiento del accesorio.

Empuje la tapa hacia abajo para dejarla en su lugar.



Accesorios de limpieza



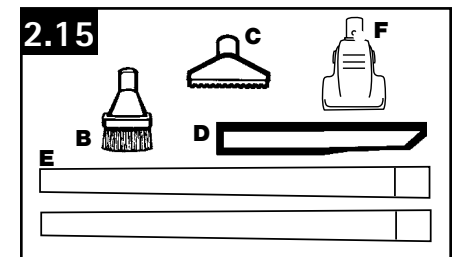
Cuando use los accesorios de limpieza, el mango de la aspiradora debe estar en posición vertical para activar el "apagado automático del rodillo de escobillas" y para que resulte más cómodo mover la aspiradora de un lugar a otro. Apague la aspiradora antes de desconectar y conectar la manguera al tubo de la manguera (A).

Para usar la manguera, levante el extremo de la manguera, como se muestra.

Cómo limpiar los accesorios

Para limpiar la manguera, limpie la suciedad con un paño humedecido con detergente suave. Enjuague con un paño húmedo.

Los accesorios de limpieza pueden lavarse en agua tibia con detergente. Enjuáguelos y déjelos secar al aire libre antes de usarlos.



Selección del accesorio apropiado

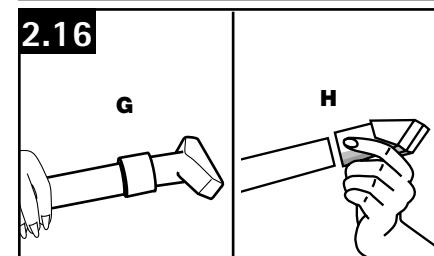
B. La escobilla para polvo puede usarse para muebles tallados, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación.

C. La boquilla para muebles puede usarse para muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir, interiores de automóviles y escaleras alfombradas.

D. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, esquinas y en bordes de sitios como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

E. Los tubos se usan para alargar la manguera. Úselos con cualquiera de los accesorios antes mencionados.

F. El accesorio de mano turboaccionado puede usarse para muebles tapizados, escaleras alfombradas y lugares de difícil acceso.



Conexión del tubo y de los accesorios

Conecte cualquier accesorio o tubo a la manguera (G) empujándolo con fuerza hacia adentro de la manguera.

Conecte el segundo tubo o accesorio al tubo (H) empujándolo con fuerza sobre el tubo. Gire el tubo o el accesorio levemente para apretar o aflojar la conexión.

Limpieza de escaleras

Use la manguera y el accesorio de mano turboaccionado, o la boquilla para muebles para limpiar las escaleras.

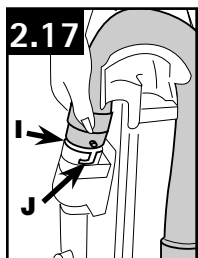
ADVERTENCIA: Para evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de las escaleras.

Con el mango en posición vertical, limpie de abajo hacia arriba.

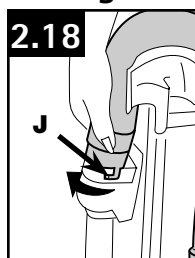
Manguera con alcance adicional *Extra Reach**

La manguera de alcance adicional *Extra Reach* proporciona un alcance adicional de 20 pies para facilitar la limpieza de escaleras y de lugares altos de difícil acceso.

Para conectar la manguera



Empuje el interruptor de encender/apagar a la posición OFF. Alinee el extremo de la manguera de alcance adicional con las proyecciones (I) sobre las ranuras (J) en el conducto para el polvo.



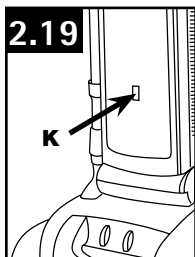
Deslice la manguera en (J) y gire la manguera para que quede fija en su lugar. (Para desconectar la manguera, invierta el procedimiento). Conecte los tubos o accesorios al otro extremo de la manguera.
*Disponibles a un costo adicional.

Verifique el indicador de la bolsa

El indicador (K) se verá rojo a medida que la bolsa de filtro se llena de suciedad.

Existen tres condiciones que harán que el indicador se vea completamente rojo:

1. Si la bolsa está llena, cambie la bolsa.
2. Si se han aspirado materiales muy finos, que han tapado los poros de la bolsa; cambie la bolsa.
3. Si hay una obstrucción en la parte delantera de la aspiradora, en la manguera, los accesorios o la abertura de la bolsa; retire la obstrucción (vea la sección "Eliminación de obstrucciones").



3. Mantenimiento

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Bolsa de filtro Cuándo reemplazarla

Verifique la bolsa de filtro periódicamente. Cambie la bolsa de filtro cuando esté llena. Si se acumula demasiada suciedad, su aspiradora no funcionará de manera eficaz.

Nota: Todas las alfombras nuevas tienen fibras sueltas que pueden llenar la bolsa rápidamente al limpiar con la aspiradora.

Este tipo de residuo no activa el indicador de "Verificación de la bolsa", disponible en algunos modelos.

Por lo tanto, si utiliza la aspiradora en una alfombra nueva, asegúrese de cambiar la bolsa de filtro con frecuencia, incluso si tiene un indicador de "Verificación de la bolsa" y este no muestra una luz roja.

ADVERTENCIA: Los materiales muy finos, como talco facial, maicena, cenizas de chimeneas u hollín de chimeneas, pueden sellar la bolsa de filtro y hacer que estalle, incluso cuando está parcialmente llena de suciedad. Cuando la aspiradora se utiliza para retirar material de cualquier otra naturaleza, cambie la bolsa de filtro con frecuencia.

Dónde comprar

Las bolsas de filtro se pueden comprar a través de su Concesionario autorizado de Hoover (Depot), minoristas principales, Centros de servicio de fábrica de Hoover o a través de Hoover Inc., en Internet en www.hoover.com.

Qué comprar

Para asegurar una limpieza eficaz, utilice únicamente **Bolsas de filtro desechables tipo Y con filtración HEPA** y **Bolsas de filtro desechables tipo Y con filtración alergénica**.



Es fundamental que utilice únicamente bolsas de filtro de HOOVER genuinas elaboradas por Hoover Inc., para asegurar

que su aspiradora funcione al máximo de su rendimiento. Las bolsas de HOOVER pueden identificarse por estas marcas registradas:



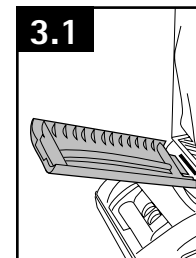
Cambio de la bolsa de filtro

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Retiro de la puerta de la bolsa

Para cambiar la bolsa de filtro, sujete la parte superior de la puerta de la bolsa y tire de la puerta hacia adelante.

Retire la puerta.

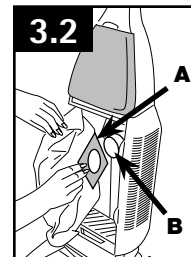


Cómo retirar e instalar la bolsa de filtro

Sujete el cuello de la bolsa de filtro (A) y tire para retirarla del tubo (B).

Nota: No limpie la bolsa de filtro usada ni vuelva a usarla. Deseche la bolsa de filtro usada.

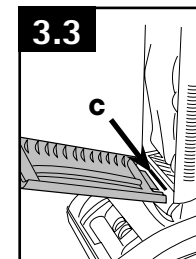
Sujete la nueva bolsa de filtro, como se muestra. Alinee la abertura de la bolsa de filtro con (B). Empuje (A) con fuerza sobre (B). Acomode la bolsa de filtro.



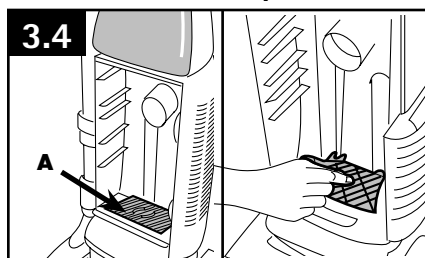
Colocación de la puerta de la bolsa

Vuelva a colocar la puerta de la bolsa ajustando la lengüeta de la parte inferior de la puerta dentro de la abertura (C).

Presione la parte superior de la puerta para que encaje firmemente en su lugar.



Filtro secundario y filtro final



Limpieza del filtro secundario

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

El **filtro secundario (A)**, que se encuentra detrás de la rejilla, en el fondo del compartimento de la bolsa, protege el motor de las partículas de suciedad.

Si el filtro se ensucia, tire de la rejilla y levante el filtro.

Lave el filtro a mano con agua fría y detergente suave, deje secar al aire libre. Vuelva a colocar el filtro seco y la rejilla. Si desea reemplazar el filtro, solicite la **pieza n° 38765023 de HOOVER**.